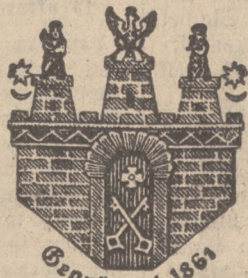


Posener Tageblatt



Bezugspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— z., mit Zustellgeld in Polen 4.40 z., in der Provinz 4.30 z. Bei Postbezug monatlich 4.39 z., vierteljährlich 13.16 z. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— z., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Posen, Altes Rathaus, Bismarckstr. 25, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Posen. Postfachkonten: Posen Nr. 200 288, Breslau Nr. 6184. (Konto - Znh.: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6105, 6275.

Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Zerteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Platzvorrat und schwieriger Satz 50 %. Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlicher Manuskripten. — Aufschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Posen, Altes Rathaus, Bismarckstr. 25. Postfachkonto in Posen: Posen Nr. 207 915. in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto - Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Posen). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Posen. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Dienstag, 20. August 1935

Nr. 189

Dreimächtekonferenz gescheitert

Der 4. September die letzte Hoffnung

Paris, 18. August. Die am Sonnabendmittag ausgenommenen Dreier-Verhandlungen zwischen Italien, England und Frankreich über den Abessinienkonflikt sind kurz nach 5 Uhr unterbrochen worden. Wie verlautet werden Eden und Aloisi nach London bzw. Rom zurückkehren, um mit ihren Regierungen Fühlung zu nehmen. Der allgemeine Eindruck ist außerordentlich pessimistisch.

Paris, 19. August. Zu der „Vertagung“ der Dreimächtekonferenz wird in maßgebenden Kreisen erklärt, daß trotz der Bemühungen Savals

keine nennenswerte Angleichung zwischen dem italienischen und dem englischen Standpunkte

möglich sei. Die Fortsetzung der Besprechungen werde auf diplomatischem Wege erfolgen, bis der Völkerbundrat am 4. September den italienisch-abessinischen Streitfall von Grund auf prüfen werde. Trotz der bestehenden Schwierigkeiten sei es also nicht ausgeschlossen, bis zum 4. Sept. zu einem besseren Ergebnis als in Paris zu gelangen, um eine friedliche Regelung des Streitfalles zu erreichen.

Noch eine Zusammenkunft

Paris, 19. August. Der Völkerbundminister Eden wird vor seiner Abreise nach London im Laufe des Montag mit Ministerpräsident Laval eine Zusammenkunft haben. Auch Baron Aloisi wird Saval einen Besuch abstatten, ehe er nach Rom zurückreist.

Der Verlauf der Dreierkonferenz

Nachdem während der drei Konferenztage über den Verlauf der Verhandlungen und über die im einzelnen gemachten Vorschläge mehr Vermutungen als Tatsachen bekannt geworden waren, kann man sich nunmehr ein klareres Bild von den einzelnen Abschnitten der kurzen Dreierkonferenz machen. Im Laufe des Freitags fand, nachdem der Mittwoch und der Donnerstag Vorbesprechungen gewidmet waren, dem italienischen Vertreter Anregungen übermittelt worden, die dieser sofort nach Rom weitergeleitet hat. Der Sonnabend verging in vergeblichem Warten auf eine Antwort.

Am Sonntag vormittag teilte Baron Aloisi dem französischen Ministerpräsidenten mit, daß Mussolini die ihm gemachten Vorschläge verworfen habe.

Darauf fand am Sonntag nachmittag zwischen Laval, Eden und Baron Aloisi ein neuer Meinungsaustausch statt, der zwei Stunden dauerte. Die drei Vertreter mußten die Unmöglichkeit feststellen, die Verhandlungen fortzusetzen.

Baron Aloisi wies die ihm gemachten französischen und englischen Anregungen zurück mit der Begründung, daß sie keine zufriedenstellenden Verhandlungsgrundlagen bildeten.

Ingleich verzichtete Aloisi aber darauf, irgend eine Forderung zu erheben, die Stoff zu Verhandlungen hätte bieten können. Darauf erklärte Eden, daß er bis zur äußersten Grenze in den Zugeständnissen gegangen sei, die er im Namen seiner Regierung hätte anbieten können. Unter diesen Umständen war eine „Vertagung“ unvermeidlich.

Die Vorschläge

Über die Italien gemachten Vorschläge erzählt man in bestens unterrichteten Kreisen folgendes: Man war bereit, Italien

1. umfangreiche wirtschaftliche Ausdehnungsmöglichkeiten in Abessinien anzubieten,
2. die Sicherheit der Grenzen Somalis und Ertrhräas zu gewährleisten,
3. den Schutz der italienischen Staatsangehörigen in Abessinien zu garantieren.

Diese Vorschläge, so betont man in Paris, hätten Italien weitgehende Befriedigung gegeben. Gleichzeitig verlangte man jedoch die Achtung folgender drei Grundsätze:

1. die Aufrechterhaltung der politischen Unabhängigkeit und der gebietsmäßigen Unversehrtheit Abessiniens,
2. die Notwendigkeit des Einverständnisses des Regus mit einer Regelung,
3. die Übereinstimmung der Regelung mit dem Völkerbundpakt.

Diese Vorschläge, so erklärt man, würden praktische Gestalt in der Form angenommen haben, daß Abessinien an den Völkerbund das Ersuchen gerichtet haben würde, zur Entwicklung seiner Wirtschaft und Verwaltung eine gemeinsame Hilfe fremder Mächte zu erhalten. Der Völkerbundrat würde dann naturgemäß für diese Aufgabe die europäischen Mächte bezeichnen haben, die Befähigungen an der abessinischen Grenze haben, also England, Frankreich und Italien. Die Zusammenarbeit dieser Mächte würde in einem Abkommen niedergelegt worden sein, das eine Erweiterung des Vertrages von 1906 darstellen und dem Abessinien seine Zustimmung geben würde. Weiter habe man z. B. ein Vierzehnabkommen auf der Grundlage des Vertrages von 1906 vorsehen können, das Italien weitestgehende Befriedigung geboten hätte, indem Frankreich und England keine neuen Vorteile für sich in Abessinien suchen würden.

Da diese Vorschläge jedoch von der italienischen Regierung abgelehnt wurden, war es schwierig, eine andere Formel zu finden, die mit der Selbständigkeit Abessiniens und mit dem Völkerbundpakt zu vereinbaren wäre.

Italien lehnt alle Vorschläge ab

London, 19. August. Aus den Meldungen der Pariser Sonderkorrespondenten der Londoner Morgenblätter geht hervor, daß die französische und die britische Abordnung angesichts der italienischen Weigerung, eine deutliche Darstellung der italienischen Forderungen zu geben, beschlossen hatten, eigene Höchstvorschläge zu formulieren. Die italienische Antwort darauf war, den Londoner Blättern zufolge, die Forderung nach einem Protektorat über ganz Abessinien oder nach uneingeschränkter Herrschaft über einen für italienische Besiedlung geeigneten Teil Abessiniens.

Der Pariser Korrespondent der „Morning Post“ sagt,

die französisch-britischen Vorschläge, die von den Italienern sofort abgelehnt worden

seien, hätten die abessinische Souveränität derart eingeschränkt, daß es wahrscheinlich schwierig gewesen wäre, den abessinischen Kaiser zu ihrer Annahme zu überreden.

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ will wissen, daß Italien sich geweigert habe, Englands Interessen in dem Gebiet des Tanajees anzuerkennen.

Italien will Krieg

Die Meinung des „Deunre“

Das „Deunre“ schreibt u. a. über die bisherigen Besprechungen: Zum ersten Male seit den seit Monaten währenden Verhandlungen um den abessinischen Streitfall hätten die unparteilichsten Beobachter das deutliche Gefühl,

daß Italien es vorziehe, einen Krieg zu führen, statt sich auf eine Reihe von Verhandlungen einzulassen, die Italien künftig mehr oder weniger der Führung des Völkerbundes, des einzigen Gegners der italienischen Ausdehnung, unterordnen würden.

Die Mehrzahl der zuständigen Italiener glaube, daß die Feindseligkeiten am 15. September beginnen und daß sie den italienischen Waffen große Erfolge bringen würden. Höheren Orts würde die Dauer der Eroberung auf sechs Monate geschätzt und die Einnahme von Addis Abeba in kaum drei Monaten erwartet.

Die Kriegsvorbereitungen in Ostafrika schreiten fort

London, 19. August. Wie aus Port Said berichtet wird, war der italienische Schiffsverkehr durch den Suez-Kanal besonders lebhaft. Die südwärts gehenden Dampfer hatten Tanks und Panzerwagen, Lastautomobile und sonstige Kraftwagen jeder Art sowie Bier und Wein geladen, auch kam ein riesiger Schwimmbad durch. Die Ankunft des Dampfers „Gange“ mit 2000 Soldaten an Bord gab Anlaß zu großen Freudenkundgebungen der italienischen Kolonie. Die nordwärts fahrenden Schiffe waren teils leer, teils hatten sie Kranke an Bord.

In Bank- und Schiffsverkehrskreisen werden die bisher von der italienischen Regierung bezahlten Kanalgebühren auf 750 000 Pfund Sterling geschätzt.

In Harar (Britisch-Somaliland) wird Montag eine Konferenz britischer Beamter abgehalten, um über die Maßnahmen Beschluß zu fassen, die im Falle des Ausbruchs eines italienisch-abessinischen Krieges getroffen werden sollen.

Es wird ernst

Die englische und französische Presse zum Zusammenbruch der Dreimächtekonferenz

London, 19. August. Die Vertagung der Pariser Dreimächtekonferenz wird in der Londoner Morgenpresse als ein Zusammenbruch bezeichnet. Die Blätter glauben aber, daß bis zum 4. September, dem Tage des Zusammentritts des Völkerbundesrates, weitere Bemühungen auf diplomatischem Wege unternommen werden.

Neuer zufolge verlautet, daß England und Frankreich bereit waren, Italien eine Art wirtschaftlichen Monopols in Abessinien zuzugestehen. Italien solle dafür die politische Unabhängigkeit und gebietsmäßige Unversehrtheit Abessiniens anerkennen, weitere Voraussetzungen wären die Zustimmung der abessinischen Regierung und das Einverständnis des Völkerbundes.

Aus den Vitaufzügen der Londoner Morgenpresse geht hervor, daß man den in der Pariser Mitteilung erwähnten diplomatischen Verhandlungen ohne große Hoffnung entgegensteht. „Times“ kritisiert die wenig hoffliche Verhandlung. Die Mussolini Frankreich und Eng-

land auf der Pariser Konferenz habe zuteil werden lassen und sagt:

Der Ernst der italienischen Entscheidung könne gar nicht übertrieben werden.

Mussolinis Ehrgeiz gehe weit über alles hinaus, was Abessinien annehmen oder der Völkerbund billigen könne.

Von den geplanten diplomatischen Besprechungen dürfe man nicht viel erwarten. Ein unmittelbarer Konflikt zwischen Italien und dem Völkerbund sei anscheinend unvermeidlich.

Das Blatt würdigt die schwierige Lage Frankreichs, das seine Politik auf den Völkerbund gegründet habe, hält es aber für fraglich, ob Frankreich im Falle eines Fehlschlages in Genf einen Streit mit einem Nachbarn wagen werde, mit dem es erst neuerdings im Einvernehmen lebe.

Das Blatt schließt: Wenn Mussolini sich nicht mit vernünftigen Zugeständnissen abfinden wolle, dann müsse man sorgfältig und ohne Ueberstürzung überlegen, welche Schritte Eng-

land gemeinsam mit allen anderen Mächten des Völkerbundes unternehmen solle. England habe wichtige Interessen in Abessinien, die ihm einen besonderen Anspruch darauf gäben, sich zu äußern, und es habe ein noch größeres Interesse an der Erhaltung des Friedensapparates des Völkerbundes.

„Daily Telegraph“ erklärt, weder Frankreich noch England sollten die Bemühungen um Erhaltung des Friedens aufgeben. Wenn der Völkerbund das letzte Wort habe, dann werde dies Italiens Schuld sein.

„Morning Post“ stellt fest, daß eine europäische Macht beabsichtige, Krieg als Werkzeug der Politik zu gebrauchen, und zieht daraus den Schluß:

daß England mit der Wahrscheinlichkeit rechnen müsse, in Zukunft einmal gegen seinen Willen in einen neuen und noch furchtbarer Krieg verwickelt zu werden.

In der liberalen „News Chronicle“ heißt es, das einzige hoffnungsvolle Ergebnis des Pariser Zusammenbruchs sei, daß England und Frankreich einander bei der Verteidigung des Grundgesetzes der kollektiven Sicherheit viel näher gebracht habe.

„Daily Mail“ erhebt Einspruch gegen jede Politik, die geeignet wäre, England und Italien zu veruneinigen.

Die Wahlbeteiligung des Deutschtums

Warschau, 17. August. Der Rat der Deutschen hat nachstehenden Aufruf erlassen:

An unsere deutschen Volksgenossen!

Die Deutschen sind im kommenden Sejm von der Mitarbeit am Aufbau des Staates ausgeschlossen. Alle Befürchtungen, die wir durch den Mund unserer Abgeordneten über die Auswirkungen des neuen Wahlgesetzes ausgesprochen haben, sind Wirklichkeit geworden.

Der Rat der Deutschen in Polen überläßt es seinen Volksgenossen selbst zu entscheiden, ob sie unter diesen Umständen sich an der Wahl beteiligen können.

Der Vorsitzende: gez. Hasbach.

Krieg unvermeidlich

Paris, 19. August. Der Krieg zwischen Italien und Abessinien ist unvermeidlich, das ist der Eindruck, den der Leser am Montag morgen nach dem Scheitern der Dreierkonferenzen aus der Pariser Presse gewinnt. Man erklärt zwar in Nebenätzen, daß man noch nicht jede Hoffnung auf eine friedliche Regelung aufzugeben brauche, aber an einen Erfolg der in der amtlichen Mitteilung angedeuteten, auf diplomatischem Wege fortzuführenden Verhandlungen glaubt man nicht.

Die heikle Lage Frankreichs im abessinischen Streitfall wird aus den Bemühungen ersichtlich, sich zwar dem englischen Standpunkt zur Aufrechterhaltung der Völkerbundverpflichtungen betont zu nähern, gleichzeitig aber die freundschaftlichen Beziehungen zu Italien nicht abreißen zu lassen.

Das „Echo de Paris“ schreibt, man müsse annehmen, daß Rom Abessinien in der Form eines Protektorats beherrschen wolle. Der Regus sei aber entschlossen, solche Absichten mit den Waffen zurückzuweisen. Man müsse sich fragen, ob Mussolini nicht mehr daran liege, sich für die Niederlage von Adua zu rächen und sein Ansehen durch einen militärischen Erfolg zu verstärken, als Ausdehnungsmöglichkeiten für seine Bevölkerung zu finden. Wenn dem so sei, werde keine Macht ihn zurückhalten können; nach Schluß der Regenzeit im September werde er marschieren, und

damit beginne ein großes Abenteuer für Italien und für Europa.

Dazwischen liege der 4. September. Eden werde im Völkerbundrat die Verantwortung Italiens für den drohenden Krieg darlegen, Laval aber werde sich, was es

Frankreich auch lösen möge, den etwaigen Beschlüssen des Rates angeschlossen müssen.

Italien werde alsdann den Bitterbund verlassen, der eine solche Krise vielleicht nicht überdauern werde.

Im „Deure“ erklärt Frau Tabouis, daß noch niemals in der Geschichte der Kolonialgebiete einem Lande solche günstigen Angebote gemacht worden seien wie Italien. Aber Mussolini ziehe kalt und ruhig den Konflikt vor. Die Italiener seien überzeugt, daß sie siegen würden, und

Mussolini wolle nichts anderes, als in den Augen seines Volkes triumphieren.

Britische Kabinettsitzung noch vor dem 4. September

„Daily Telegraph“ meldet, daß vor dem 4. September eine Sonder Sitzung des britischen Kabinetts stattfinden werde.

Die Eröffnung der Königsberger Ostmesse

Eine Rede Schachts

Königsberg, 18. August. Die 23. Deutsche Ostmesse wurde im großen Saal der Stadthalle Königsberg am Sonntagvormittag feierlich eröffnet. Oberbürgermeister Dr. Will-Königsberg begrüßte den Reichsfinanzminister Graf Schwerin-Krosigk sowie den beauftragten Reichswirtschaftsminister, Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht, ferner die erschienenen diplomatischen Vertreter, die Vertreter der Partei und ihrer Gliederungen, der Wehrmacht, der Behörden. Er betonte, daß die Ostmesse klar unter der Einwirkung des starken Gesundungsprozesses stehe, der sich in allen Zweigen der deutschen Wirtschaft beobachten lasse und gerade in Ostpreußen am stärksten festzustellen sei. Wenn die diesjährige Messerandstellung alle Erwartungen übertriffe, so sei das allein dem durch den Nationalsozialismus in das Volk hineingetragenen Aufbaumillen, der wirtschaftenden Wirtschaftspolitik der Reichsregierung und der zielbewußten Führung der Provinz Ostpreußen durch den Gauleiter und Oberpräsidenten Koch zu verdanken. Dann nahm Reichsbankpräsident Dr. Schacht das Wort zu der Eröffnungsrede.

Die Rede war ein überzeugendes Bekenntnis zum deutschen Aufbaumillen, nicht nur in der Politik, sondern auch in der Wirtschaft und zu ehrlieher Zusammenarbeit nicht nur im Innern, sondern auch gegenüber dem Ausland.

Dr. Schacht zeigte die Schwierigkeit der Aufgaben, denen Deutschland gegenübersteht, um wirtschaftlich zu genesen. Er richtete seinen Appell an die Verantwortung, an den Sparsamkeit und Arbeitswillen des deutschen Volkes und vor allem an das Vertrauen zu der Ehrlichkeit und Kraft des neuen Deutschland, das unter der Führung Adolf Hitlers alle Hindernisse, die ihm den Weg nach vorn versperrten wollen, überwinden wird.

Den Wortlaut der Rede Schachts bringen wir morgen.

Jones' Leiche wird geborgen

Schanghai, 19. August. Der Vertreter der britischen Botschaft Miller ist am Sonntag mit einer starken chinesischen Begleitmannschaft nach Paotichanghien aufgebrochen, um die Leiche des ermordeten englischen Journalisten Jones, der früher Sekretär Lloyd Georges war, heimzubringen und weitere Aufklärung über die Umstände seines Todes zu erhalten. Diese Aufklärung dürfte aber sehr schwierig sein, zumal nach einer Mitteilung der Behörden das einzige Mitglied der Bande, das gefangen genommen werden konnte, inzwischen seinen Verwundungen erlegen ist. Da in der letzten Nacht schwere Regengüsse niedergingen, erscheint es zweifelhaft, ob Miller, wie beabsichtigt, noch vor Dienstag zurückkehren wird.

Die Tore Kalgans sind für jeden Verkehr gesperrt worden, da aus allen Gegenden das Auftreten von Banden gemeldet wird. In den letzten Tagen tauchten kleinere Gruppen auch im Westen bis nach der Straße nach Urga auf.

Der Kominternkongreß

Moskau, 17. August. In der Freitagssitzung des Kominternkongresses wurden zunächst drei Sonderausschüsse zur besonderen Durchberatung der Berichte von Dimitroff und Ercoli sowie des noch zu erstattenden Berichtes des Generalsekretärs der Komintern Manuiski eingesetzt. Schon wieder tauchte ein aus Deutschland geflüchteter Kommunist auf, der sich als Vertreter der „kommunistischen Jugendbewegung“ ausgab und auf die große Bedeutung der Heranziehung der „breiten Massen der sozialdemokratischen und katholischen Jugend“ zur kommunistisch-antifaschistischen Front hinwies.

Ein chinesischer Jungkommunist führte unter brausendem Beifall des Kongresses eine Reihe von Beispielen der aktiven Beteiligung der chinesischen Jungkommunisten an den Kampfhandlungen der Roten Armee in China an.

Des weiteren erklärte ein polnischer Kommunist, daß unter dem Druck der Massen die polnischen Sozialistenführer bereits von einer „notwendigen Verteidigung der Sowjetunion“ zu sprechen anfangen. Ein englischer Kommunist behauptete, daß England eines der führenden kapitalistischen Länder sei, die den imperialistischen Krieg und einen Ueberfall auf die Sowjetunion (!) vorbereiteten. Die marxistisch-kommunistische Einheitsfront müsse eine sich bildende Massenopposition gegen den Krieg zum aktiven revolutionären Kampf (!) führen.

Regierungsumbildung nach den Wahlen?

Gerüchten zufolge, die auch von der Regierungspresse verzeichnet werden, scheint es sicher zu sein, daß sofort nach den Wahlen eine Veränderung der Regierung vorgenommen wird. Ministerpräsident Sławek soll danach das Sejm marschallamt übernehmen. Einige Blätter berichten, daß er auf diesem Posten die begonnene Arbeit fortsetzen soll, andere behaupten, Sławek wolle sich von seiner bisherigen schweren Arbeit erholen. Senatsmarschall soll Prystor werden.

Die neue Regierung soll wirtschaftlich orientiert sein. Die wirtschaftlichen Aufgaben der Regierung werden sehr schwierig sein, da neben den üblichen Krisenerscheinungen jetzt auch neue Probleme wie Reibungen zwischen dem größeren und kleineren Landbesitz, Kampf der Mieter mit den Hauswirten, Einfluß der Preiserhöhung für Zuchtzeugnisse auf die Unterhaltskosten in den Städten usw. auftauchen.

Immer öfter wird in Warschau der ehemalige Minister für Handel und Industrie und gegenwärtige Direktor in Moskau und Chorzow, Ing. Kwiatkowski, als kommender Leiter der Wirtschaftsefforts in der Eigenart eines Vizeministers genannt.

In diesem Zusammenhang verdient Erwähnung, daß in finanziellen und politischen Kreisen die Frage der Ausgleichung des Staatsbudgets großes Interesse erweckt. Man richtet die Aufmerksamkeit darauf, daß, falls sich die Ausgaben und Einnahmen weiter so wie in den ersten vier Monaten des laufenden Budgetjahres gestalten, das Defizit 300 Millionen Zloty ausmachen werde. Allerdings könnte man das Budget durch Staatsanleihen, die an die Versicherungsanstalten, die Staatsbanken, die Postsparkasse usw. verkauft werden, ausgleichen, aber diese Methode ist auf großen Widerstand selbst in der Sanazapresse gestoßen. So weist die „Gazeta Polska“ darauf hin, daß die Belastung des Volkseinkommens heute übermäßig groß sei.

Die Wirtschaftskreise machen darauf aufmerksam, daß eine immer größere Zahl von Staatspapieren in die Sparinstitutionen verkauft werde, wodurch das wirtschaftliche Leben von Krediten entblößt werde. Man spricht deshalb von einer Herabsetzung der Beamtengehälter, die aber unmöglich wird, sofern die Unterhaltskosten weiter eine aufwärtsstrebende Tendenz aufweisen.

Ueber die oben angeführten Probleme stellt die gesamte polnische Presse die verschieden-

sten Erwägungen an. Da aber eine Entscheidung doch erst nach den Wahlen zu erwarten ist, erscheint es müßig, schon heute irgendwelche Schlüsse für die Zukunft ziehen zu wollen.

Die Ukrainer sind zufrieden

15 ukrainische Abgeordnete für den Sejm

Lemberg, 18. August. Das Organ der „Dilo“ drückt in einem längeren Artikel die Zufriedenheit mit dem Ausgang der Wahlen von Sejm kandidaten aus. Es schreibt: „Die Ergebnisse der Bezirksversammlungen sind für uns positiv und günstig. Wir haben die Möglichkeit, bei der gegenwärtigen Wahlordnung 15 ukrainische Abgeordnete aus Ostgalizien in den polnischen Sejm zu senden. Der Vornachhalt hat uns bewiesen, daß auf polnischer Seite guter Wille und das Bestreben vorhanden ist, einen Ausweg aus der schweren Lage zu finden. Diese mögliche Zahl ukrainischer Abgeordneter im künftigen Sejm sehen wir als

eine wichtige politische Errungenschaft an, die der Wahlverständigung mit den polnischen maßgebenden Stellen entspringt.“

Ein Wirtschaftsrat wird gebildet

Bartel tritt an die Spitze

Das Warschauer „ABC“ erzählt, daß nach dem Zusammentritt der neuen gesetzgebenden Körperschaft ein Wirtschaftsrat gebildet werden soll, der sich aus hervorragenden Abgeordneten und Senatoren zusammensetzen werde. Die Aufgabe dieses Wirtschaftsrats werde es sein, die von der Regierung geplanten Gesetze zu beantragen und Richtlinien für die wirtschaftliche Gesetzgebung zu geben. An die Spitze dieser neuen Institution soll der ehemalige Ministerpräsident Prof. Bartel treten.

Australischer Minister in Warschau

Warschau, 18. August. In Warschau ist am Sonnabend der australische Minister für Vortragsfragen Lenri Gullett in Begleitung der Departementsdirektoren Moors und Garthy eingetroffen.

Der Besuch bezweckt eine Regelung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Polen und Australien. Bisher bestand nämlich zwischen den beiden Staaten kein Handelsvertrag. Bemerkenswert ist, daß Polen in Australien Woll für 20 Millionen Zloty jährlich kauft, während nach Australien nur für eine Million Zloty polnische Waren gehen.

Wandlungen der deutschen Polen-Literatur

Von unserem Warschauer B-Mitarbeiter.

Keines der großen europäischen Völker hat sich von jeher so gründlich und ernsthaft mit Polens Land, Volk und Staat, mit polnischer Dichtung und Musik und polnischem Wesen auseinandergesetzt wie das deutsche. Als vor einigen Jahren eine Warschauer Ausstellung einen Ueberblick über die fremdsprachigen Uebersetzungen aus dem Polnischen gab, standen die deutschen Bücher darin nach der Zahl und Qualität an erster Stelle. Den Versuch, eine Geschichte der deutschen Polen-Literatur zu schreiben, unternahm vor einem Menschenalter der Wiener Universitäts-Professor Robert Arnold. Sein 1900 erschienenes, in Einzelheiten heute schon wieder überholtes, aber grundlegendes Werk ist leider nicht zu Ende geführt worden. Es bricht mit dem Echo der Rostizko-Aufstände bereits ab. Eher man kann doch daraus lernen, wie sich im literarischen Niederertrag der Zeiten die Geschichte und Beziehungen der Völker selbst spiegeln. Im Zeitalter unserer klassischen Dichter und Philosophen erscheint beispielsweise bis zur Verfassung vom 3. Mai Polen allen fortschrittlichen Geistern als abschreckendes Beispiel des zurückgebliebenen Feudalismus (aber nicht bei Rousseau! D. R.), um dann plötzlich Gegenstand der Bewunderung und freundschaftlichen Teilnahme zu werden.

Ein ähnlicher plötzlicher Stimmungsumschwung war in der deutschen Polenliteratur der letzten Jahre zu beobachten. Uebermorgen nach dem Weltkrieg erst die kritischen und ablehnenden Schriften, so wurde nach der außenpolitischen Entspannung von 1933 und 1934 der Markt auf einmal mit zahlreichen neuen deutschen Büchern und Broschüren überschwemmt, die sich in Beweisen der Sympathie und teilweise auch in recht kritischer Verherrlichung des Polentums nicht genug tun konnten. Besonders peinlich wirkte es, wenn einzelne Schriftsteller, die noch vor kurzem wenig freundliche Veröffentlichungen herausgebracht hatten, jetzt sofort ihre Meinungen über Polen von Grund auf umkehrten und mit größter Geschwindigkeit, durch keinerlei Kenntnis auch nur der polnischen Sprache gehemmt, Uebersetzungen und gegenwärtige Träger der polnischen Staatspolitik für das reichsdeutsche Publikum in bengalische Feitagsbeleuchtung rückten. In der polnischen Publizistik wurde eine solche Kolateralung aus den

verbesserten diplomatischen Beziehungen zwischen den beiden Regierungen, wie jeder Blick in die Buch- und Zeitschriften-Literatur über Deutschlands Geschichte und Gegenwart zeigt, in keiner Weise gezogen.

Den hohen Uebersetzungen deutscher Wissenschaft und deutschen Schrifttums, denen die Welt die besten älteren Geschichtswerke über Polen, dauernd wertvolle Reisebeschreibungen und die einzigen kongenialen Nachbildungen der schönsten polnischen Poesien verdankt, entspricht weder die antipolnische noch die propolnische Propaganda, sondern nur die Bemühungen um sachliches Verständnis und objektives Urteil. Daß die Fähigkeit dazu auf deutscher Seite auch heute vorhanden ist, zeigt das neueste Polenbuch unseres ständigen Warschauer Vertreters Johannes Ahlers, „Polen, Volk, Staat, Kultur, Politik und Wirtschaft“ (Berlin, Zentral-Verlag). Nach den überschwenglichen Tendenzschriften, die die überflüssige Begleitmusik der neuen ostpolnischen Wendung der Reichspolitik bildeten, wirkt dieses Werk nüchtern und kühl. Dafür hat es den entscheidenden Vorzug solider Sachkunde, die sich der

Verfasser in vierjähriger Warschauer Tätigkeit erworben hat, und strengen Willens zur Unparteilichkeit. Ahlers hat seinen Blick auch durch früheren Aufenthalt in anderen Ländern des Ostens geschärft. Seine Arbeit liefert zum ersten Male ein Gesamtbild des neuen Polens, gesehen von einem Deutschen. Durch die Fülle der einzelnen Angaben ersetzt und überholt es die in französischer Sprache geschriebenen Informationsbücher des Polen und Berliner Vertreters der „Gazeta Polska“, Smogorzewski, zu denen bisher jeder gebildete Ausländer greifen mußte, der Belehrung über die jüngste politische Entwicklung des Landes suchte.

Im Mittelpunkt der Darstellung, die in drei Teile — Land und Leute, der Staat, die Wirtschaft — gegliedert ist, stehen scharfsichtige und selbständige Beobachtungen über den sozialen Aufbau des Polentums der Gegenwart. Die knappen historischen Rückblicke, die immer wieder eingeschaltet werden, können den Hintergrund der modernen Entwicklung nur andeuten. Auch die Ausblicke in Polens Literatur, Kunst und Wissenschaft werden dem milderheitsdeutschen Leser, der sich gründlicher über die Leistungen des Mehrheitsvolkes unterrichten will, nicht genügen; ihr Wert liegt in anregenden, wohlüberlegten Bemerkungen über die gesellschaftlichen Voraussetzungen des Standes dieser Gebiete. In den rein soziologischen Abschnitten über Adel, Bürgertum, Bauern und Arbeiterschaft, ihre Interessen und Ideale und ihre Einwirkung auf die Politik bewahrt der Verfasser seinen aufmerksamen Blick und sein unabhängiges Urteil. Hervorzuheben ist beispielsweise sein Hinweis auf das Fehlen einer eigenen polnischen Großbürgerlichkeit; er erklärt dies vor allem mit dem Einfluß des Auslandskapitals. Vielleicht wäre in diesem Zusammenhang auch die Herkunft gerade des oberen Bürgertums aus teilweise fremdnationalen d. h. deutschen Elementen

noch genauer zu untersuchen und ebenso die verhältnismäßig späte Verbürgerlichung des städtischen polnischen Volks. Die nationalen Minderheiten werden im übrigen von Ahlers sehr ausführlich und lehrreich behandelt. Die Gegensätze innerhalb des ukrainisch-nationalen Sagers und seine Haltung zum Polentum wären wohl nach den Erfahrungen der letzten Wochen nicht unerwähnt geblieben. In Behandlung des deutschen Volksteils, auch in der letzten Zeit wird keineswegs verschwiegen. Eingehend interessiert sich der Verfasser für die Judenfrage und den polnischen Antisemitismus, dessen Unterschiede gegenüber dem deutschen Nationalsozialismus hervorgehoben werden. Zu berichtigen wäre, daß das Jiddische nicht aus dem Althochdeutschen, sondern aus dem Mittelhochdeutschen stammt.

Die Darstellung der Innenpolitik der letzten Jahre liefert eine zuverlässige Uebersicht, deren Urteile Beachtung verdienen, auch wo sie zum Widerspruch herausfordern. Wir glauben, daß Ahlers vor allem die politischen Jugendorganisationen des Regierungslagers wie der Opposition in ihrer Bedeutung überschätzt. Die Außenpolitik des Ribbist-Regimes wird auf das klarste durchleuchtet, die deutsch-polnische Annäherung scharf in ihren Auswirkungen gewürdigt. Der Schlussschnitt über das Wirtschaftsleben bietet reichliche Unterrichtung und betont die Unterordnung aller ökonomischen Regierungsmaßnahmen unter sogenannten „politischen Gesichtspunkte“.

Auch wer Polen schon zu kennen glaubt, wird dieses inhaltreiche Buch nicht aus der Hand legen, ohne sich durch Klugheit und Fleiß des Verfassers vielseitig angeregt zu fühlen. Wer erste Belehrung über das Land sucht, wird künftig keinen besseren Führer wählen können als diese Musterarbeit, der häufige Neuauflagen zu wünschen sind, damit sie immer wieder auf den letzten Stand der Tatsachen gebracht werden kann.

Dr. Kohnert in Neutomischel

Großer Versammlungserfolg der Deutschen Vereinigung

Ueber 2000 deutscher Volksgenossen hatten sich am Sonntag, dem 18. August, zu der öffentlichen Versammlung der Deutschen Vereinigung in Neutomischel eingefunden, um die Wortführer der Erneuerung und Einigung unseres Volkstums zu hören. Als erster Redner griff Volksgenosse Gero von Gersdorff scharf die Zerstückelung der „Jungdeutschen“ an und stellte ihrem volksfremden Treiben den Willen zur Volksgemeinschaft im neuen Geiste gegenüber, der sich auch bei uns durch die Deutsche Vereinigung durchsetzen wird. Umsonst versuchten die zahlreich anwesenden Anhänger der Jungdeutschen Partei durch unzügeltes Verhalten, Pfeifkonzerte und beleidigende Zwischenrufe den Redner zu stören. Von der Ausichtslosigkeit dieser Störversuche überzeugte sie der brausende Beifall der Versammlung. Mit anhaltenden Heilrufen wurde Volksgenosse Dr. Kohnert begrüßt. In klarer und zwingender Weise schilderte er den Weg, den die

Deutsche Vereinigung geht und der allein unserer Volksgruppe in ihrer gegenwärtigen Not helfen kann. Anhaltender Beifall und dauernde Heilrufe dankten dem Vorsitzenden des Hauptvorstandes für seine Worte, denen sich auch diejenigen nicht verschließen konnten, die vorläufig noch abseits stehen. In der Aussprache brachten prominente Zerstückelungspropheten der „Jungdeutschen Partei“ ihre üblichen Gefährdungen und Belanglosigkeiten vor. Noch bevor die Aussprache beendet war, kapitulierten die Jungdeutschen und zogen ab. Nach dem Schlusswort Dr. Kohnerts stimmten die Mitglieder der Deutschen Vereinigung begeistert in den Genspruch und in ein brausendes Siegel auf die Deutsche Vereinigung ein. Dr. Kohnert wurde auf den Schultern aus dem Saale getragen. Ein ausführlicher Bericht über den Sieg des Erneuerungsgedankens auch in jener Stadt, die einst als Hochburg der „Jungdeutschen Partei“ galt, folgt morgen.

„Ukruthenen“

„Kurjer Pognajski“ stellt Ruthenen gegen Ukrainer

Ein Werben um die Assimilanten unter den Ukrainern könnte man den Artikel nennen, den der „Kurjer Pognajski“ unter der Überschrift „Ukruthenen“ aus der Feder seines Lemberger Berichterstatters veröffentlichte. Wenn man in Betracht zieht, daß diese Ausführungen in einem Blatt erschienen sind, das sonst allen in Polen lebenden nichtpolnischen Volksgruppen feindlich gegenübersteht, so kann man nicht umhin, verwundert nach dem Grund dieser für den „Kurjer“ ungewöhnlichen minderheitenfreundlichen Haltung zu fragen. Aus dem Inhalt geht hervor, daß das Blatt der Ansicht ist, man dürfe es aus staatspolitischen Gründen mit den „Ruthenen“ nicht verderben. Dabei spielen aber auch andere Momente mit, die man mißlos erkennen kann.

Da der Artikel anscheinend von einem guten Kenner der Lage in Ostgalizien geschrieben ist, wollen wir ihn nachstehend in gekürzter Form wiedergeben. Das Blatt schreibt:

„Von allen sogenannten nationalen Minderheiten sind in Polen die Ukrainer am zahlreichsten. Deshalb müßten auch alle in dieser polnischen Bevölkerungsgruppe eintretenden grundsätzlichen Änderungen die öffentliche Meinung in ganz Polen interessieren. Bekanntlich sind die Ukrainer diejenige politische Gruppe, die die rühmlichste und größte Unterstützung in den Massen findet. Man darf aber auch die anderen Gruppen nicht mißachten, von denen die hervorragendste diejenige der „Ukruthenen“ ist.

Vor dem Kriege nannte man diese Ukruthenen mostaufreundlich, und zwar deshalb, weil sie sich in der Richtung einer allrussischen Politik tätig festlegten. Während des Krieges rächten sich die österreich-ungarischen Truppen nach der Vertreibung der Russen aus Ostgalizien an der ruthenischen Bevölkerung, die in dem Verdacht stand, mit den Russen sympathisiert oder gar zusammengearbeitet zu haben. Im Jahre 1917 erließ die österreichische Regierung eine Verordnung, wonach auf Betreiben der Ukrainer die Gesellschaft „Ruthenisches Nationalinstitut des Nationalhauses“ in Lemberg aufgelöst und über das Vermögen der Gesellschaft ein aus mehreren Personen bestehendes ukrainisches Kuratorium geleitet wurde. Die weitere Absicht der österreichischen Regierung war es, eine besondere, aus Ukrainern bestehende Gesellschaft zu gründen und dieser das Riesenvermögen des ruthenischen Nationalhauses zu überweisen. Die Ausführung des Beschlusses wurde durch die Beendigung des Krieges unterbrochen.

An den polnisch-ukrainischen Kämpfen beteiligten sich die Ukruthenen nicht. Dem neu-erschenden Polen gegenüber verhielten sie sich im allgemeinen korrekt und loyal. Sie selber durchlebten übrigens damals einen Zeitraum großer Aufregungen, und zwar infolge des Zusammenbruchs des alten Rußlands, an das sie stark gebunden waren. Andererseits überzeugten sich die Ukruthenen während des Krieges, obgleich sie ihre nationale Einheit mit den Russen anerkannten, daß sie von den eigentlichen Russen vieles trenne, und zwar sowohl die Sprache und die Kultur wie auch die in entgegengesetzter Richtung laufenden politischen Interessen. Es war dies also der gegebene Moment, um nach dem Abschluß des Rigaer Vertrages und nach dem Zusammenbruch der antibolschewistischen nationalen Bewegungen in Rußland die Ukruthenen in Ostgalizien für den polnischen Staat zusammenzuschließen.

Man hätte damals den in Polen lebenden Ruthenen in Erinnerung bringen sollen, daß ihr Los seit 600 Jahren stets mit dem polnischen Staat verbunden war, daß wir gemeinsame Feinde (?) hatten und haben und daß wir eine gemeinsame Geschichte der Kämpfe um die Republik besäßen. Man hätte es nicht zulassen sollen, daß in den polnischen Staatschulen mit ruthenischer Unterrichtssprache das Andenken an Chmielnicki und Hajdamak kultiviert wurde, sondern man hätte an die Geschichte des Fürsten Ostrogski im 16. Jahrhundert, Rysielas und Wyhowskis im 17. Jahrhundert und aller derjenigen Ruthenen aus dem 18. und 19. Jahrhundert anknüpfen sollen, die sich an den polnischen Aufständen beteiligten und weder einen nationalen noch einen anderen Separatismus anerkannt haben. Leider muß man es offen zugeben, daß sich niemand unter den polnischen Staatsmännern fand, der es verstanden hätte, das ukrainische Problem in großem Maßstabe zu liquidieren und das ruthenische Problem in Ordnung zu bringen. Dies betrifft sowohl die Vor- wie auch die Nachkriegsregierungen.

Soweit es sich um die weitere Geschichte des Nationalhauses in Lemberg und des mit dieser Institution zusammenhängenden Vermögens handelt, so ist diese eine vorzügliche Illustration des Mangels an polnischer Entschlußkraft auf dem Gebiet der beiden Probleme: des ruthenischen und des ukrainischen. Schon im Jahre 1919, nach der Eroberung Lembergs, legte die polnische Regierung das von österreich-berufene Komitee für das Nationalhaus ab und ernannte einen Ukruthenen zum Kom-

missar. Anstatt aber die von den Österreichern aufgelöste ukruthenische Gesellschaft von neuem ins Leben zu rufen und ihr das Vermögen des Nationalhauses zu übergeben, nachdem eine Garantie für eine entsprechende Einstellung der Ukruthenen der polnischen Staatlichkeit gegenüber geschaffen war, hält die polnische Regierung den Zustand der kommissarischen Verwaltung bis zum heutigen Tage aufrecht.

Als schlechtester unter den Kommissaren stellte sich der seit dem Jahre 1928 amtierende Herr Baczyński heraus, der zwar Ukruthene, aber gleichzeitig BB-Abgeordneter ist und den die Ukruthenen anklagen, das Vermögen des Nationalhauses mit Schulden von über 1,5 Millionen Zloty belastet zu haben. Im vergangenen Jahre tauchten in Lemberg sogar Gerüchte auf, daß Abgeordneter Baczyński auf Grund der bekannten und öffentlichen Antündigungen Slaweks das Los so vieler anderer BB-Abgeordneten teilen und durch Urteil des Parteigerichts aus dem öffentlichen Leben entfernt werde. Nichts dergleichen ist jedoch geschehen, und Abgeordneter Baczyński amtiert noch heute.

In den letzten Wochen ist in Lemberg das Gerücht aufgetaucht, daß die Ukruthenen auf Grund einer Verständigung zwischen der Sanacja und den Ukrainern vollkommen aufgelöst werden sollen. Das sichtbare Zeichen dafür soll die Uebergabe des Nationalhauses an die Ukrainer sein. Unseren Informationen zufolge ist das Vermögen des Nationalhauses noch heute 6 bis 7 Millionen Zloty wert. Dieses Vermögen steht auf einem großen Gelände mit einem Theatersaal in Lemberg (in diesem Saal ist das Teatr Rozmaitosci

untergebracht), zwei großen Zinshäusern in Lemberg, einem Haus in Kolomyja, einem 800 Morgen großen Vorwerk bei Lemberg, einer Bücherei und mehreren Stiftungen zusammen. Es ist also nicht verwunderlich, daß den Ukrainern der Spiegel im Munde zusammenläuft im Gedanken an ein solches Vermögen, das ihre Stellung in Ostgalizien endgültig festigen würde.

Die Ukruthenen protestieren natürlich, be-rufen Tagungen ein, entsenden Abordnungen und reichen Denkschriften ein. Sie berufen sich darauf, daß sie dem polnischen Staat gegenüber stets loyal waren, daß sie nie gegen Polen einen bewaffneten Kampf geführt haben, keine Verschwörungen anzettelten, keine Anschläge organisierten und nicht auf Minister schossen. Ob sie ihr Ziel erreichen, ist nicht bekannt.

Die Danzig-polnischen Wirtschaftsverhandlungen

D. E. Danzig, 19. August. (Ost-Expreß.) Heute werden in Warschau die Verhandlungen zwischen Danzig und Polen aufgenommen, deren Zweck es sein soll, die Auswirkungen der Danziger Guldenbewirtschaftung auf den polnischen Außenhandel zu beseitigen. In Danzig erwartet man mit großer Spannung die Bekanntgabe der polnischen offiziellen Forderungen. Die polnische Presse hat offen zu versichern gegeben, daß es Polen darauf ankomme, den Danziger Handel wie überhaupt das ganze Danziger Wirtschaftsleben mehr und mehr auf Zlotybasis umzustellen und die Danziger Guldenwährung zu einer reinen Lokalmährung zu

Warschau nämlich, oder vielmehr die Regierungsstellen, orientieren sich nicht besonders zutreffend über die Lage in Ostgalizien.

Naturngemäß kann derjenige keine treffenden Entscheidungen fällen, der die Lage in Lemberg nicht gut kennt und der sich über die hiesigen ruthenischen und ukrainischen Angelegenheiten nicht orientiert. Man muß aber erwarten, daß die Regierungsstellen alle das Nationalhaus betreffenden Umstände genau prüfen und nicht zulassen werden, daß diese Angelegenheit im Widerspruch zu den gut verstandenen Interessen des polnischen Staates und zu den Grundsätzen des Rechts und der Gerechtigkeit gelöst wird, die in diesem Falle für jeden unvoreingenommenen Menschen auf Seiten der Ukruthenen und nicht der Ukrainer stehen.“

degradieren. Darüber hinaus sind Forderungen laut geworden auf Einschränkung Polens auf die Kreditpolitik der Bank von Danzig usw. Demgegenüber wird von Danziger Seite das Gewicht auf die Tatsache gelegt, daß eine Preisgabe der eigenen Danziger Währung als sichtbares Symbol der staatlichen Selbstständigkeit nicht in Frage kommt. Amtliche polnische Stellen haben auch wiederholt erklärt, daß sie eine Antastung der Danziger Währung nicht beabsichtigen. Es wird sich also nur darum handeln können, festzustellen, welche Maßnahmen noch getroffen werden müssen, um jede Behinderung des über Danzig gehenden polnischen Außenhandels auszuschalten. Das liegt nicht nur im polnischen, sondern gerade auch im Danziger Interesse, so daß sich auch ohne Preisgabe staatlicher Danziger Hoheitsrechte eine sachliche Vereinbarung treffen lassen dürfte.

Daher wird auch von Danziger Seite nachdrücklich auf die Tatsache verwiesen, daß es zunächst doch darauf ankomme, dem von Polen erneut anerkannten Hafenabkommen vom August bzw. September 1933 lebendigen Inhalt zu verleihen. Es genügt der Hinweis, daß dieses Abkommen theoretisch eine durchaus gleichmäßige Behandlung Danzigs und Gdingens bei der Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr Polens vorsah, während in der Praxis Gdingens Umschlag sich vergrößerte und Danzigs Umschlag zurückging. Im ersten Halbjahr 1935 ist der Danziger Umschlag um über 740 000 Tonnen rückläufig gewesen, während der Gdinger Umschlag anstieg und den Danziger Halbjahresumschlag um über 1,1 Millionen Tonnen überflügelte. Hier gibt es also, den Hebel anzusehen, um die paritätische Behandlung beider Häfen wieder herzustellen. Ebenso wichtig aber ist es, dem Außenhandel Polens wie den mit Polen in Verbindung stehenden ausländischen Firmen die Gewißheit wiederzugeben, daß Polen tatsächlich seine Kampfmaßnahmen gegen den Danziger Hafen eingestellt hat, so daß es kein Risiko mehr bedeutet, in Danzig seine Geschäfte abzuwickeln und nicht nach Gdingen überzusiedeln.

Daher geht die Danziger Abordnung nach Warschau in dem festen Entschluß, unter Wahrung der Danziger Hoheitsrechte von Polen Sicherheiten dafür zu erlangen, daß der Danziger Wirtschaft jener Anteil am polnischen Handel eingeräumt wird, auf den sie nach allen bisher abgeschlossenen Verträgen ein Anrecht hat. Polen aber wird sich erneut Rechenschaft darüber geben müssen, daß es unklug wäre, unter Ausnutzung einer vielleicht vorhandenen wirtschaftspolitischen Machtstellung Danzig in eine Situation hineinzuzwingen, in der die freie Stadt nicht leben, sondern nur vegetieren könnte. Es liegt im wohlverstandenen Interesse Polens, den Danzigern die Existenzmöglichkeit nicht zu nehmen, denn ein wirtschaftlicher Trümmerhaufen an der Mündung der Weichsel würde Polen selbst gar nichts nützen. Und einen neuen Beweis für die schädlichen Folgen der unzulänglichen Versailleslösung des sogenannten „Zuganges Polens zur See“ braucht man doch schließlich gerade jetzt auch nicht heraufzubeschwören, wo man allseitig der Ansicht ist, daß die deutsch-polnische sachliche Zusammenarbeit auf wirtschaftlichem und politischem Gebiet unbedingt beibehalten werden muß.

Deutsche Vereinigung Versammlungskalender

- 20. August, 8 Uhr, O.G. Suchlas: Kam.-Abend bei Schmalz.
- 20. August, 8 Uhr, O.G. Bentzen: Kam.-Abend.
- 20. August, 8 Uhr, Ramonik: Kam.-Abend.
- 21. August, 8 Uhr, Santomischel: Kam.-Abend.
- 21. August, O.G. Wegielnia: M.-A.
- 21. August, 8 Uhr, Posen: Volkstanzabend in der Grabenlage.
- 22. August: Nach Schwerzenz kommt um 6 Uhr abends Kasperle. Er läßt alle Kinder einladen.
- 22. August, 8 Uhr, Schroda: Kam.-Abend.
- 22. August, 8 Uhr, Rogasen: Kam.-Abend.
- 22. August, 20 Uhr, Pissa: Kam.-Abend.
- 22. August, 20 Uhr, Gr.-Kreutisch: Kam.-Abend.
- 22. August, 20½ Uhr, Görden: Kam.-Abend.
- 22. August, 8 Uhr, O.G. Gnefen im Zivildasino: Abschluß der Schulungswoche.

Ein Roman unter jungen Menschen

ist unsere nächste Darbietung:

Glück auf Falkenau

von Kurt Riemann.

Alljährlich treffen sich auf einer einsamen Insel inmitten der märkischen Seen fünf Männer, um dort ihre Sommerferien zu verbringen: der Doktor, ein Dr.-Ing. aus einem großen Maschinenwerk, ein Junglehrer, ein Autoschlosser, noch einer aus der Autobranche und schließlich ein gemütlicher Hamburger Zigarrenhändler, der die ganze Gesellschaft ein wenig bevateret. Das Idyll der 5-Männer-Insel ist von dem Augenblick ab gestört, als an einem stürmischen Gewitterabend zwei junge Kaltbootfahrerinnen auf dem See kentern und von den „Insulanern“ gerettet werden. Zwar gliedern sich die beiden Ueberlebenden in die Ferienkameradschaft vortrefflich ein, aber es ergeben sich doch nur zu bald unverhoffte Konflikte. Der heimliche Kampf um eine Erfindung, betrieben durch einen gewissenlosen Konstrukteur, spielt da hinein und die Liebe zweier reifer Menschen, die schließlich gekrönt wird vom Sieg einer Idee.

Posener Tageblatt
Schriftleitung.

Die Italiener präsentieren die Rechnung Lebhafte Vorwürfe an die Adresse Englands

Schon zu Beginn der Pariser Dreierbesprechungen hat die italienische Presse nochmals Veranlassung genommen, ihren Standpunkt eingehend darzulegen, was geradezu auf eine weitere Zuspitzung des englisch-italienischen Gegenjages hinausläuft.

Das halbamtliche „Giornale d'Italia“ sucht unter der Überschrift „Vertragsbrecher“ in einem großen Leitartikel zu beweisen, daß gerade das Land, das sich heute zum Anführer gegen Italien im abessinischen Streit aufwerfe, sich in der gleichen Frage größerer Vertragsverletzungen schuldig gemacht habe. Der Artikel des „Giornale d'Italia“ geht auf die Verhandlungsgrundlage der gegenwärtigen Dreierbesprechungen, den Vertrag von 1906, ein. Er arbeitet dabei heraus, daß sich der englische Vertragspartner an die wesentlichen Bestimmungen niemals gehalten habe, die ihm gegenseitige Beziehungen mit den anderen vertragsschließenden Parteien zur Pflicht machten.

Angesichts ausführlicher Beweise, die das Blatt in der Gründung der englischen Gesellschaft „Abessinien Corporation“, in dem englischen Vorgehen im Fluggebiet des Blauen Nils, im Dammbau am Tana-See und in anderen Versuchen Englands sieht, Abessinien wirtschaftlich zu durchdringen, stellt es fest:

1. daß der Dreiervertrag, dessen Beobachtung als ein heiliges und unverletzbares Papier man heute von Mussolini verlange, schon zum Ueberfluß von England gebrochen sei und dadurch ein gut Teil seines Wertes verloren habe;
2. daß, während man vorgegeben habe, sich für die Unabhängigkeit und Anantastbarkeit Abessinien einzusetzen, England bis zum Beginn des Abessinien-Konfliktes eine vollständige Durchdringungspolitik verfolgt

habe, die dieser Unabhängigkeit und Unantastbarkeit entgegenlaufe;

3. daß der augenblickliche englische Widerstand gegen das gute Recht Italiens sich leichter im hellen Sonnenlicht durch Tatsachen und die Geschichte der letzten Zeit erklären lasse als in der Dämmerung neuer Völkerverbündungsprinzipien.

Diese Aeußerungen, die gerade zum offiziellen Beginn der Dreimächtebesprechungen herauskommen, lassen die Ausichten auf ihren Erfolg in keinem sehr hoffnungsvollen Licht erscheinen.

Zwei Steine im Weg

Rom, 18. August. Ein Leitartikel der „Tribuna“ spricht klar aus, daß das abessinische Unternehmen für Italien nunmehr unbedingt zum Abschluß gebracht werden müsse. Dem Nationalbewußtsein Italiens sei dies durchaus klar. Diese Erkenntnis verdiene aber auch, sich einen Weg im internationalen Bewußtsein zu bahnen.

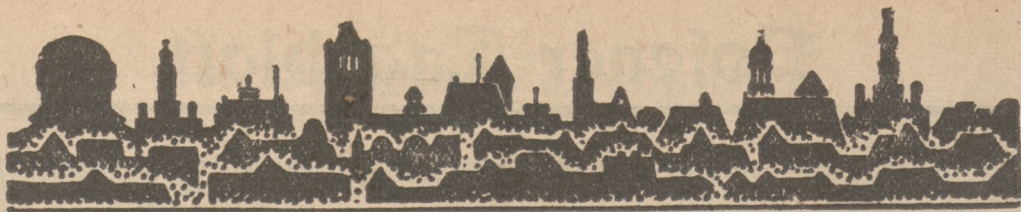
Das Blatt weist darauf hin, daß es heute nur noch zwei Faktoren gibt, die sich dem italienischen Willen entgegenstehen: nämlich

das abessinische Interesse und die englische Opposition.

Das abessinische Interesse habe keinerlei moralischen Wert. Wie nach der italienischen Argumentation stets hervorgehoben werde, sei Abessinien nicht als gleichberechtigter, geschweige denn als Staat im wahren Sinne des Wortes zu bezeichnen. Auch die Zugehörigkeit Abessinien zum Völkerverbund bezeichne das Blatt als wertlos, da die Aufnahme Abessinien in die Genfer Institutionen durchaus ungesetzmäßig gewesen sei.

Darmträgheit. Langjährige Krankenhaus-erfahrungen lehren, daß der Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers die Darmverrichtung vorzüglich regelt.

Aus Stadt



und Land

Stadt Posen

Montag, den 19. August

Wasserstand der Warthe am 19. August — 0,53 gegen — 0,54 Meter am Vortage.

Dienstag: Sonnenaufgang 4.39, Sonnenaufgang 19.13; Mondaufgang 20.37, Monduntergang 11.40.

Wettervorhersage für Dienstag, 20. August: Heiter bis wolfig, trocken, tagsüber fortschreitende Erwärmung, schwache Luftbewegung.

Spielplan der Posener Theater

Theater Positi:

Täglich: „Der Schrei“

Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr

Apollo: „Licht in der Finsternis“

Gwiazda: „Julia“ (Deutsch)

Metropolis: „Frasquita“

Stoace: „Die letzte Serenade“

Eintracht: „Manenhörschheit“

Swit: „Bolero“

Wifona: „Viva villa“

Noch ist es Sommer...

Die Tage sind noch warm und voll Sonne. Aber die weiten Getreidefelder, auf denen der Wind noch vor wenigen Wochen mit gelbreifen Halmen spielte, sind leer, und der brache Acker ruht in dunklen Furchen. Noch weht von den Wiesen blumiger Heuduft, aber auf den Heide-Wegen blüht schon das Heidekraut mit seinen kleinen violetten Herbstglocken. Auch findet man im grünen Gewölbe des Waldes schon vereinzelt vergilbtes Laub, meist an jungen Buchen und Birken, denen die Trockenheit frühzeitig ihre grüne Lebenslust nahm. Da und dort blühen in den Vorgärten schon die Asters. Sie verstecken sich noch unter der farbenprühenden Pracht der Dahlien, die in ihren vollendeten schönen Formen und leuchtenden Farben wie ein letzter Abschied von Licht und Leben aufglücken, die wie ein letzter, tiefer Trunk sind, den der Todgeweihte lächelnd aus Schönheit und Farbenpracht schlürft. Die fengende Trockenheit ließ die letzten Blüten früher als sonst erblühen und wird ihre blühende Lebenszeit verkürzen. Der erste scharfe Ostwind wird die blühende Farbenharmonie des späten Sommers verwehen. Die Welt bliebe eintönig, wenn nicht der Herbst den Blüten und Wäldern sein Farbenspiel als Einzugsgeschenk brächte. Noch ist es Sommer, aber die Heide leuchtet schon violett auf im Schein der Abendsonne, verfeilte Asters blühen schon in Vorgärten unter der leuchtenden Dahlienpracht...

E. E.

Versammlungen des Verbandes für Handel und Gewerbe

Kupferhammer. Nach längerer Untätigkeit konnte unsere Ortsgruppe am Donnerstag, dem 15. August, ihre Neugründung erfolgen lassen, da die neuen Statuten inzwischen behördlich genehmigt wurden. Als Redner war Dipl. Kaufmann Heidensohn aus Posen erschienen. Dieser richtete zunächst an die Anwesenden den Appell, durch gemeinsame Arbeit die Ortsgruppe wieder zu neuem lebendigen Schaffen zu bringen. Mitglieder und Gäste haben nach kurzer Aussprache dann auch der Neugründung der Ortsgruppe zugestimmt. Der bisherige Obmann, Herr Kiemer, hat sein Amt auch weiterhin behalten. Herr Dremwal wurde einstimmig zum Schriftführer und Herr Hahn zum Kassenvorwart gewählt. Nach Erledigung weiterer Ortsgruppenangelegenheiten und verschiedener Fragen der Zusammenarbeit mit der Bezirksgeschäftsstelle in Neutomischel hielt Dipl. Kaufmann Heidensohn einen interessanten Vortrag über die Wirtschaftslage Polens, wobei besonders die neue Rechts- und Steuerreformgebung berückichtigt wurde.

Storchneft. Am 15. August, nachm. 4 Uhr fand bei Reich die Gründungsversammlung der Ortsgruppe Storchneft statt. Herr Bäckermeister Handke begrüßte die aus Posen erschienenen Herren, Rechtsanwalt Grzegorzewski als Vertreter des Hauptvorstandes und Hauptgeschäftsführer Dr. Thomaßewski, sowie den Leiter der Geschäftsstelle Bissa, Herrn Alois. Herr Dr. Thomaßewski berichtete über die Arbeit des Verbandes, dessen segensreichen Einsatz für die Belange des Handwerkers und Kaufmanns seines Geschäftsbezirks und unterstützte dabei besonders die Notwendigkeit des Zusammenstehens der sich sonst zersplitternden Kräfte in ihrer berufständischen Organisation. Die Aufforderung zur Gründung einer Ortsgruppe fand bei den Anwesenden Anklang, und nach kurzer Diskussion wurde zu den Wahlen geschritten, die folgendes Ergebnis hatten: erster Vorsitzender Kleischermeister W. Stolz, Schriftführer Lehrer Wanderer, Kassenvorwart Kaufmann Hildebrandt, Beirat Bäckermeister Handke. Nach den Wahlen hielt Rechtsanwalt Grzegorzewski einen Vortrag über Neuerungen auf allen Gebieten des Rechtswesens

Fünfundzwanzig Jahre Schwimmverein

Am Sonnabend und Sonntag feierte der Erste Posener Schwimmverein sein silbernes Jubiläum. Als der älteste deutsche Schwimmverein in Polen kommt diesem Jubiläum eine besondere Bedeutung zu. Mit welchen Widerständen die Gründer des SWV im Jahre 1910 zu kämpfen hatten, kann man sich heute gar nicht mehr recht vorstellen. „Wasser hat doch keine Balken“, und „man könnte sich doch einen Schnupfen holen“ — das waren so immer wieder dieselben Ausreden, mit denen kurzfristige Eltern ihre Kinder vom Schwimmen abhielten. Heute ist dies ja anders; man hat einsehen gelernt, daß die Kenntnis des Schwimmens eine Volksnotwendigkeit geworden ist. Daß diese Kenntnis dem Posener Deutschtum immer mehr vertraut wird, ist nicht zum geringsten Teile ein Verdienst des Schwimmvereins.

Zu Sonnabendabend lud der Vorstand des Schwimmvereins Mitglieder und Freunde zu einer Festversammlung in die Grabenloge ein. Fast sämtliche Mitglieder sowie eine große Anzahl von Vertretern anderer Vereine folgten diesem Rufe. Als die Gäste im festlich geschmückten Logenlokal Platz genommen hatten, begrüßte der Erste Vorsitzende des SWV, Ing. Paul Schendel, in deutscher Sprache die Erschienenen. Besonders herzlich begrüßte er Dr. Sokolowski als den Vertreter des Polnischen Schwimmverbandes sowie einen der anwesenden Gründer, Oberleutnant Jankowski, und die Vertreter der deutschen sowie der polnischen Sportvereine. In polnischen Worten wiederholte dann ein weiteres Vorstandsmitglied die Worte des Vorsitzenden und führte u. a. noch aus, daß gerade durch sportlichen Wettkampf die beiden Nachbarn näher zusammenkämen.

Nach einem Prolog, den Zrl. Witynski vortrug, ergriß Herr Schendel zu seiner Festansprache das Wort. Er wies besonders darauf hin, daß der damalige Lehrer Schöber, ein

begeisterter Schwimmfreund, der eigentliche Gründer des Vereins war. Vor 25 Jahren, am 8. August, wurde der Verein aus der Taufe gehoben. Noch in demselben Jahre wurden Propaganda- und Wettkämpfe in Posen, Gnesen, Rogasen, Schwerz und anderen Orten der Provinz veranstaltet. Die Entwicklung des Vereins schied immer nur aufwärts zu gehen, bis es zum Ausbruch des Weltkrieges kam. Wie in anderen Sportvereinen, so war auch hier eine freudige Aufwärtsentwicklung jäh unterbrochen. Bis 1920 leitete Lehrer Schöber den Verein. Die Nachkriegszeit brachte einen Niedergang, wie ihn kaum ein anderer Verein zu verzeichnen hatte. Im Jahre 1922 zählte er nur noch 17 Mitglieder. Aber dank der unermüdlichen Werbearbeit des in dieser Notzeit zum Vorsitzenden gewählten Herrn R. Wojtkiewicz gelang es, dem Verein

in wenigen Monaten über dreihundert neue Mitglieder zuzuführen.

Diese Rekordziffer ging freilich wieder zurück. Seit 1931 ist Ing. Paul Schendel der Leiter des Vereins. Ihm verdankt der Schwimmverein und damit unser Posener Deutschtum die schön gelegene, eigene Schwimmhalle an der ul. Maltaniska.

Anschließend an die Festansprache des Ersten Vorsitzenden brachten die Vertreter polnischer sowie deutscher Vereine ihre Glückwünsche dar. Als erster sprach im Auftrage des Polnischen Schwimmverbandes der Vorsitzende des Posener Bezirksverbandes, Herr Dr. Sokolowski, und überreichte dem Jubiläum eine schöne Marmorplatte als Andenken an diesen Tag. Der Reihe nach sprachen dann die Vertreter der Posener polnischen Schwimmvereine „PTP“, „HCP“, „AZS“, „Unia“, „Warta“, „Sokol“ und „WKS“ sowie die Vertreter der deutschen Vereine Posen, und zwar Männer-Turnverein, Radfahrerverein, Ruderverein „Germania“, RC.

Ruderklub Neptun

Die Kameraden erscheinen Dienstag, den 20. d. Mts., 20 Uhr im Bootshaus zur Monatsversammlung. Die Tagesordnung umfaßt Besprechungen, die im Interesse sämtlicher Mitglieder liegen.

Aus Polen und Pommerellen

Wollstein

* **Wichtig für Rentenempfänger.** Der Starost gibt im amtlichen Kreisblatt bekannt, daß alle Personen, denen ein Anrecht auf den Empfang einer Rente durch die deutschen Versicherungsanstalten zugesprochen worden ist, die aber diese Rente, da sie außerhalb der deutschen Reichsgrenzen wohnen, noch nicht erhalten haben, sich unbedingt direkt an die betreffende deutsche Versicherungsanstalt oder durch Vermittlung der Landesversicherungsanstalt in Posen, Mickiewicza 2, in dieser Angelegenheit wenden sollen. Den Gehühren, die auch in polnischer Sprache abgefaßt sein können, ist die genaue Adresse des Rentenempfängers und die Berechtigung zum Rentenempfang beizufügen. Alle Personen, die ihre Berechtigung nicht bis zum 30. September d. Js. geltend machen, verlieren das Anrecht auf Nachzahlung der Rente, vom Jahre 1931 an gerechnet.

Bissa

Tödlicher Unglücksfall

Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich am vergangenen Sonnabend in den Vormittagsstunden an einem Neubau an der Rejzener Straße. Der dort befristete Maurer Skowroda von der ul. Michowita war dabei, Baumaterialien die Leiter hinaufzutragen, als er plötzlich das Gleichgewicht verlor und vom zweiten Stock die Leiter hinabstürzte. Der mit hinabstürzende Materialkasten zerschmetterte ihm den Schädel, so daß der hinzugezogene Arzt nur noch den Tod feststellen konnte. Der Verunglückte war erst 27 Jahre alt. Er hinterläßt Frau und Kind.

k. **Eine Italienreise** organisiert das Reisebüro „Orbis“ in der Zeit vom 6. bis 26. September d. Js. Im Programm der Reise ist vorgesehen: ein zweitägiger Aufenthalt in Venedig, ein dreitägiger Aufenthalt in Florenz, ein fünftägiger Aufenthalt in Rom und ein fünftägiger Aufenthalt im berühmten Badeort Viareggio am mittelländischen Meer. In der Zeit des Aufenthalts in Rom ist eine Audienz beim hl. Vater vorgesehen. Der Preis der Reise beträgt 450 Zl. und umfaßt Paß, einschl. Eisenbahnfahrt ab Grenzstation bis Rom und zurück, Wohnung sowie Verpflegung usw. Anmeldungen bis zum 28. August nimmt entgegen die hiesige Agentur des Reisebüros „Orbis“, A. Marzi, Rynek Nr. 8.

k. **Ein sonderbarer Unglücksfall** ereignete sich am vergangenen Sonnabend an der ul. Gahr. Narutowicza, der früheren Kottnerstraße. Eine Frau ging auf die Straße einen Topf Wasser aus. Der Zufall wollte, daß in diesem Augenblick der Gruner Milchwagen vorbeifuhr. Das Pferd wurde scheu, der Kutscher fiel vom Bod und stürzte so unglücklich zur Erde, daß er sich den Arm brach und schwere Verletzungen im

„Neptun“, Regellub „Mars“, Handwerkerverein, Verein Deutscher Säger und des Vereins Deutscher Angestellter. Viele Geschenke waren es, die dem Jubiläum sowohl von deutscher wie auch von polnischer Seite überreicht wurden. Unter den polnischen Geschenken sei die Piljudski-Büste aus Bronze und Marmor, die der Militär-Sportklub „WKS“ überreichte, erwähnt. Vom Schriftführer wurden noch eine Reihe Glückwunschkarten und -telegramme verlesen. Zum Schluß überreichte Herr Schendel verdient-vollen Mitgliedern und Freunden ein kleines Erinnerungszeichen an die ersten fünfundzwanzig Jahre des SWV. Mit dem Abfingen des Vereinsliedes wurde die würdig verlaufene Festversammlung geschlossen.

Sonntag nachmittag fand in der vereins-eigenen Schwimmhalle an der ul. Maltaniska ein Wettkampfen sämtlicher Posener Schwimmvereine um den Wanderpreis des SWV. Den Preis errang zum ersten Male „PTP“ statt.

Diesen Sieg hat „PTP“ zum großen Teil der von „Mikrovia“ zur Verstärkung herangezogenen Schwimmerin Szczurajewna und dem Springer Grabiec zu verdanken. Die Wettkämpfe standen alle auf einer Höhe, wie sie die Posener Schwimmwelt bisher kaum zu sehen bekam; der beste Beweis dafür mag sein, daß drei neue Bezirksrekorde aufgestellt wurden.

Die Ergebnisse der interessant verlaufenen Kämpfe können wir Raum mangels wegen erst morgen veröffentlichen.

Den Wanderpreis, der dreimal hintereinander oder viermal außer der Reihe gewonnen werden muß, gewann „PTP“ mit 115 Punkten vor „Unia“ mit 89 Punkten; „AZS“ errang 80, „HCP“ 61, „SWV“ 29, „WKS“ und „Sokol“ je 8, „Warta“ 4 Punkte.

In der Grabenloge fand abends im Rahmen eines Festalles die Preisverteilung statt.

Möge der Verein, dessen Jubiläumsvorstellungen als gelungen bezeichnet werden können, einen neuen sportlichen Aufschwung nehmen und die gewünschten Erfolge feiern!

Geführt zugog. Er mußte ins Kote-Krenz-Kran-fenhaus geschafft werden.

Kawitisch

— **Deutsche Bereinigung.** Es wird nochmals auf den heute abend 8½ Uhr im Vereins-haus stattfindenden Kameradschaftsabend der hiesigen Kameradschaft hingewiesen. Derselbe wird durch Berichte über das Kreis-Jugendtreffen und die Gründungsversammlung in Jutrocin besonders ausgestaltet werden. Pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gefordert.

— **Diebesfahndung.** Am Sonnabend entwendeten unbekannte Täter am hellen Tage aus einem Garten an der Sarner Straße etwa ¼ Zentner Birnen.

— **Beendete Arbeit.** Da die Pflasterarbeiten an der Verlängerung der Nordstraße durch Wilhelmgrund beendet sind, ist dieselbe als die Ausfallstraße nach Bajanowo und Punik wieder für den Verkehr freigegeben worden.

Zarofishin

X **Volksfest.** Am Sonntag nachmittag veranstaltete das Komitee für den Ausbau der neuen katholischen Kirche im Schlosspark des Fürsten Radolin sein Sommerfest. Der Besuch war, wie auch in anderen Jahren, dank des besonders schönen Wetters sehr gut. Die Veranstalter hatten aber auch dafür gesorgt, daß jeder auf seine Kosten kam. Man konnte sich die schönsten Preise, die zum größten Teil aus Stiftungen der städtischen Geschäfte stammten, erschießen, erlangen, erlangen, erwürfeln und auch in der 2000 Lose umfassenden Lotterie gewinnen, wenn man die dazu nötige Geschicklichkeit oder das nötige Glück im Spiel hatte. Die musikalischen Darbietungen des Zarofishiner Eisenbahner-orchesters standen über dem Durchschnit. Für das leibliche Wohl der Besucher war in jeder Beziehung hinreichend gesorgt. Der Betrieb an den einzelnen Ständen und Buden dauerte bis zum Einbruch der Dunkelheit und wurde teilweise bei elektrischer Beleuchtung bis in die späte Nacht hinein fortgesetzt. Gegen Abend begann dann auf einem besonders gebauten Podium der Tanz, der bis zum frühen Morgen dauerte. Der Ertrag der Veranstaltung wird

Die „Ufa“ dreht Kultur-Filme in Polen

Mehrere Film-Expeditionen der bekannten deutschen Film-Gesellschaft „Ufa“ sind zurzeit damit beschäftigt, eine Reihe von Kulturfilmen in Polen zu drehen. Es handelt sich um Filme, die landwirtschaftlich besonders reizvolle Teile Polens sowie deren Bevölkerung und ihre Feste und Gebräuche durch die Tonfilm-Kamera festhalten sollen. Die „Ufa“ dreht derartige Filme in Landesteilen, die unseren Lesern übrigens durch ausführliche Reiseberichte bereits genauer bekannt sind: Ein Film zeigt das schöne Huzulenland mit den farbenfreudigen Festen der Huzulen, ein weiterer schildert das große Sumpfland Polesien, ein dritter hat die Tierwelt des Urwaldes von Bialowiez zum Thema und ein vierter zeigt die Stadt Wilna und ihre schöne Umgebung.

Sport vom Tage

Olympia-Generalprobe in Grünau

Die Europa-Meisterschafts-Regatta in Grünau begann für Deutschland überaus erfreulich mit dem Siege der Würzburger Verbandsmeister im Vierer mit Steuermann. Doch leider wurden die deutschen Erwartungen in allen übrigen Rennen enttäuscht. Im Zweier ohne Steuermann, im Zweier mit Steuermann und im Doppelzweier konnte Deutschland nur den zweiten Platz belegen. Im Einer reichte es für Dr. Buhh nur für den vierten Platz, ebenso im Achter. Die Coupe Glandaz, der Preis der Nationen, wurde nach diesen Kämpfen erneut von Ungarn mit 3 Punkten vor Polen mit zwei und Deutschland und Schweiz mit je 1½ Punkten gewonnen.

Nach einem unerhörten scharfen Endkampf ging unter dem braujenden Jubel der 20 000 Zuschauer Deutschlands Vierer mit Steuermann aus Würzburg als neuer Europameister mit einer halben Länge vor Frankreich durch das Ziel. Die Franzosen waren mit den letzten Schlägen an Italiener vorbeigegangen und zeigten eine überraschend gute Leistung.

Im Riemenzweier ohne Steuermann siegten die Ungarn mit etwa 1½ Längen vor der Mannschaft des Dresdener Rudervereins, die im entscheidenden Endspurt etwas die Nerven verlor. Weitere 3-4 Längen zurück kam Österreich auf den dritten Platz.

Auch der Einer sollte für Deutschland eine Enttäuschung werden. Dr. Herbert Buhh vom Berliner Ruderklub, der noch am Vorabend an einem Furunkel operiert werden mußte, ging nicht im Vollbesitz seiner Kräfte an den Start. Er hatte zwar bis 1000 Meter die Führung, mußte aber dann den Polen Vorey und den Schweizer Studach an sich vorbeiziehen lassen. Bei den letzten 100 Metern lag der Pole vorn und siegte mit zwei Längen vor dem Schweizer Meister Studach. Der Österreicher Hasenöhr belegte den dritten Platz, während Dr. Buhh sich mit dem vierten Platz begnügen mußte.

Auch im Riemenzweier mit Steuermann wurden die deutschen Zuschauer enttäuscht. Bei 1000 Metern überholte der italienische Zweier mit einem guten Zwischenstich die deutsche Mannschaft und fuhr mit etwa einer Länge sein Rennen als Sieger nach Hause. Der polnische Riemenzweier vom Posener K. R. 04

Preis Fr. Rozmusówna aus Birnbaum in der Zeit von 4.14 Min. vor Fr. Sitorzanka. Die 100 Meter Freistil für Jugendliche von 14-16 Jahren gewann Janusz Kuleja aus Pinn in der Zeit von 1.46 Min. vor Leo Zurekat aus Pinn. Im 50-Meter-Freistil-Schwimmen für Jugendliche von 12-14 Jahren gewann den ersten Preis Boleslaw Stefanik aus Pinn in der Zeit von 0.41.7 Min. vor Andrzej Kociet aus Samter. Die 33 Meter für Kinder von 10 bis 12 Jahren gewann in der Knabengruppe Edmund Matysial aus Samter vor Stefan Nowak aus Samter; von den Mädchen erhielt den ersten Preis Wanda Kubicka aus Pinn, den zweiten Preis gewann Hanna Steinberg aus Pinn. Im 33-Meter-Freistil-Schwimmen für Kinder von 7 bis 9 Jahren gewann den ersten Preis Johanna Deraf aus Samter in der Zeit von 43 Sek., den zweiten Preis erhielt Wiergal Madalkiewicz aus Pinn in der Zeit von 44 Sek. In der abschließenden Staffette 4 x 50 Meter gewann den ersten Preis die Mannschaft der Kolonial- und Meeresliga, Abteilung Pinn, und zwar Janusz Kuleja, Witold Katarczak, Boleslaw Stefanik und Andrzej Borowiec in der Zeit von 2.45 Minuten; den zweiten Preis gewann die Mannschaft des Sportklubs Samter in der Zeit von 3.06 Minuten. Die Preisverteilung erfolgte durch den Starosten. Nach dem Wettschwimmen wurde das neu angekaufte Segelboot „Salsla“ eingeweiht. Als Taufzeugen waren die Gattin des Starosten Katarczak und der Generaldirektor der Zuckerfabrik Samter, Herr Nowakowski, anwesend.

Brombero

ii. Kind und Mutter aus dem Auto gestürzt. Am Donnerstag ereignete sich in der Nähe von Bromberg ein Autounfall. Der hiesige Beamte Fünfschäfer machte mit seiner Frau und den zwei Kindern eine Autofahrt. Während der Fahrt öffnete sich plötzlich die Tür des Wagens und das vierjährige Töchterchen stürzte auf die Chaussee. Noch ehe das Auto zum Stehen gebracht werden konnte, sprang unüberlegt die Frau des Beamten aus dem Auto. Sie wurde auf die Chaussee geschleudert, wodurch sie einen Beinbruch und schwere Körperverletzungen erlitt, so daß sie ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Das Kind hatte wie durch ein Wunder nur leichtere Verletzungen erlitten.

Bongrowitz

ih. Bor den Augen der Mutter ertrunken. Am 13. d. Mts. badete die Landwirtin Auguste Jühlke aus Vastownica mit ihren beiden Töchtern, der 16jährigen Ilse und der 9jährigen Irma, im See. Plötzlich bekam die ältere Tochter Krämpfe und begann zu sinken. Die kleine Irma eilte nun der Schwester zu Hilfe, wurde aber von dieser in die Tiefe mitgerissen, so daß sie beide vor den Augen der Mutter ertranken. Auf die verzweifeltsten Hilferufe der Mutter eilten bald Leute herbei, denen es nach einer halben Stunde gelang, die beiden Mädchen aus dem Wasser zu ziehen. Der herbeigerufene Arzt Dr. Kowall versuchte durch künstliche Atmung die Beringlückten wieder zu beleben, aber alle Bemühungen blieben ohne Erfolg. Dieser Unglücksfall machte auf das ganze Dorf einen erschütternden Eindruck.

landete hinter Deutschland an dritter Stelle. Nach diesem Rennen führte Deutschland in der Wertung des Preises der Nationen um die „Coupe Glandaz“ immer noch vor Ungarn und Polen.

Im Vierer ohne Steuermann gab es den erwarteten Sieg der Schweizer Mannschaft, die vom Start bis zum Ziel in Front lag. Keiner der übrigen fünf Bewerber konnte ihr jemals ernsthaft gefährlich werden. Die Deutschen gingen mit Österreich und Italien mit je 1½ Sekunden Abstand als vierte Mannschaft durchs Ziel.

Einen recht abwechslungsreichen Verlauf brachte der Doppelzweier. Noch bei 1800 Metern führte Deutschland mit 1½ Längen vor Polen, das sich inzwischen an Frankreich vorbeigearbeitet hatte. In ausgezeichnetem Endspurt gingen die Polen mit hoher Schlagzahl an den erschöpften Berlinern vorbei und siegten mit einer halben Länge. Den dritten Platz belegte Frankreich. Die polnische Mannschaft stellte Beren und Mstuski.

Die Ausrechnung um den Pokal brachte die Führung an Polen mit 2 Punkten vor Deutschland. Die Entscheidung mußte nun im Achter fallen, der unter ungeheurer Spannung der Zuschauer ausgetragen wurde. Auf der Hälfte der Strecke hatte die Schweiz die Führung, Ungarn und Deutschland lagen auf gleicher Höhe, die Franzosen rückten auf. Es war ein prachtvolles Kampfbild, alle vier Achter dicht zusammen in hartem Kampf zu sehen. Ungarn hatte eine ganz leichte Führung und siegte mit einer halben Länge vor der Schweiz, während etwa eine ¾ Länge zurück Frankreich folgte, knapp dahinter der deutsche Achter, der diesem scharfen Rennen doch nicht gewachsen war.

Die „Coupe Glandaz“ hatte sich abermals Ungarn mit drei Punkten errungen und damit zum vierten Male seinen Namen in die Siegerliste dieses Preises der Nationen eingeschrieben.

Knapper Sieg der Jugoslawen

Am Sonntag wurde in Rattowik vor 20 000 Zuschauern der 7. Fußball-Länderkampf zwischen Jugoslawien und Polen ausgetragen. Die polnische Mannschaft, die für diesen Kampf in einem Trainingslager besonders vorbereitet wurde, hielt sich in der ersten Halbzeit sehr gut. Das Zusammenstoßspiel klappte. Tempo und Spieltaktik gab die polnische Mannschaft an.

Bald nach Beginn des Spieles bringt Matyas mit einem Bombenschuß die polnische Mannschaft in Führung. Die Polen verschärfen das Tempo und erzielen gegen Ende der ersten Spielhälfte durch Peteret ihren zweiten Torerfolg. Die Jugoslawen lassen sich durch den Vorsprung der Polen nicht beirren und kommen nach der Pause stark auf. Die polnische Mannschaft ist durch ihr scharfes Spiel in der 1. Halbzeit etwas ermüdet. Die Angriffe der Jugoslawen werden immer gefährlicher. In der 59. Spielminute kann der jugoslawische Rechtsaußen Zivkovic das erste Tor für seine Mannschaft schießen. Durch diesen Erfolg ermutigt, stößt der jugoslawische Angriff sofort nach Anspiel durch die polnische Deckung, und wieder schießt der Rechtsaußen ein: Ausgleichstor! Die Polen sind überrascht und verwirrt. Die Jugoslawen greifen weiter energisch an. In der 71. Spielminute stellt der Rechtsaußen der Jugoslawen, der Held des Tages, das endgültige Spielergebnis her. Die polnische Mannschaft spielt nach diesem dritten Torerfolg der Gäste völlig lustlos und ohne Energie.

So endete auch dieser Fußball-Länderkampf der polnischen Mannschaft, der von Birlem-Berlin geleitet wurde, mit einer unerwarteten Niederlage.

Endlauf der Steher in Brüssel

Bei der Weltmeisterschaft der Dauerfahrer eroberte der Franzose Lacquehay den Titel, hinter dem die beiden deutschen Bewerber, Meke und Rohmann, die nächsten Plätze besetzten. Hoffnungen der deutschen Radsportgemeinde, daß Meke seinen im Vorjahre in Leipzig gewonnenen Weltmeistertitel mit Erfolg verteidigen würde, haben sich also nicht erfüllt. Lacquehay wurde zum zweiten Male Steherweltmeister. Seine erste Weltmeisterschaft holte er sich 1933 in Paris.

Unentschiedener Ausgang

des Städtelampfes gegen Lodz

Am Sonntag wurde im Stadion des Lodzer Fußballklubs L.K.S. der Städtelampf Polen gegen Lodz zum Austrag gebracht. Der Posener Mannschaft fehlten der Verteidiger Pawlak und Scherffe. Das Spiel war gleich vom Anpfiff an lebhaft und interessant. Die Posener Mannschaft war zuerst leicht überlegen.

In der 40. Minute gelingt es den Lodzern, das Führungstor zu erzielen. Das Spiel ist in der ersten Halbzeit ausgeglichen und zeigt eine beachtliche Höhe. Nach dem Seitenwechsel wird Lodz überlegen. Trotzdem gelingt es der Posener Stadtmannschaft, in der 70. Spielminute das Ausgleichstor zu erzielen.

Halbes Hundert Fußball-Siege

Der Luftakt zur neuen Fußball-Spielzeit Deutschlands konnte gar nicht erfolgreicher sein. Zwei Länderspiele standen auf dem Programm, beide wurden gewonnen, womit Deutschland jetzt insgesamt 50 Länderspielsiege errungen hat. Vor mehr als 35 000 Zuschauern gewann die deutsche Nationalmannschaft in München gegen Finnland mit 6:0

(3:0), und in Zugumburg eroberte eine weitere Länderspiel, die als Nachwuchsmannschaft zu betrachten ist, einen zwar nur knappen, aber vollwertigen Sieg mit 1:0 (1:0). Diejem Spiel wohnten etwa 10 000 Zuschauer bei.

Leichtathletik-Klubkampf

um Pommerellen-Meisterschaft

Zu einem harten und erbitterten Ringen, in dem die Führung ständig wechselte, wurde der um die Pommerellen-Meisterschaft durchgeführte Leichtathletik-Klubkampf zwischen Solot-Gruzdiaz und Sport-Club-Graudenz. Mit viel Glück errang der „Solot“ einen 232,5 zu 224,5 Punkt-Sieg. Trotz des für eine derartige Veranstaltung ungünstigen Wetters gab es dank der Einjährigkeit beider Mannschaften beachtliche Ergebnisse. An erster Stelle ist da der Diskuswurf von Neundorf (SCG) zu nennen der wieder einmal den offiziellen Pommerellenrekord mit einer Leistung von 42,74 Metern übertraf. Gut waren die Staffelleistungen des SCG. Es verlagten nur die Speerwerfer, die dadurch den knappen Sieg des Solot sicherstellten.

Helsatz stößt Weltrekord

Beim Leichtathletischen Bezirksportfest, das am gestrigen Sonntag von „Bara“ veranstaltet worden war, stellte Helsatz einen neuen, längst fälligen Weltrekord im beidarmigen Kugelschießen auf. Helsatz stieß die Kugel rechts 15,58 und links 13,17 Meter weit und erreichte so mit einer Gesamtleistung von 28,75 Metern eine neue Weltrekordweite. Die Rekordstöße wurden unter Aufsicht der vorgeschriebenen Kampfrichterzahl und unter Beachtung der erforderlichen Formalitäten ausgeführt, so daß einer offiziellen Anerkennung der neuen Weltbestleistung nichts im Wege steht.

Aus aller Welt

Rekordbesuch auf der Funtschan

Die 12. Große Deutsche Rundfunkausstellung Berlin 1935, die am Freitag von Reichsminister Dr. Goebbels eröffnet wurde, hat seit ihrem Beginn einen Massenandrang aufzuweisen, der alle Rekordzahlen der vergangenen Jahre übertrifft. Zentausende von Berlinern und Tausende von auswärtigen Gästen, die in Sonderzügen nach Berlin gekommen sind, drängten sich am Sonntag in den acht Hallen der Schau. Die Polizei sah sich im Laufe des Nachmittags mehrmals gezwungen, die Tore der Messestadt zu schließen. Ueberraschend lebhaft ist die Beteiligung an der Funtklotterie, die bisher schon fünf Fernsehapparate und mehr als 100 Empfänger ausgelost hat.

Amtliche Darstellung

der Katastrophe von Ovada

Rom. Ueber die Katastrophe von Ovada wird nunmehr eine amtliche Darstellung gegeben, in der es heißt:

„Die Wollenbrücke, die in den letzten Tagen in der Provinz Alessandria wüteten, haben einen Wasserüberfluß in den in den Tanaro einmündenden Flüssen hervorgerufen. Infolge des teilweisen Zusammenbruches eines Nebendammes der Sella-Zerbino, der den großen künstlichen See von Ortiglieto in den Bergen von Molare bildet, haben die herabstürzenden Wassermassen das Tal vor Orta überschwemmt. Die Gewalt der Wassermassen hat beträchtlichen Schaden angerichtet und einige Bauernhäuser zerstört, wobei Menschenleben zu beklagen sind. Im ganzen betrauert man den Tod von 111 Menschen. Die Zahl der bisher geborgenen Leichen beträgt 82, von denen 62 festgestellt werden konnten. Zur Rettung der in Gefahr befindlichen Menschen sind unzählige Heldentaten vollbracht worden. Die lokalen Behörden haben sich in der Erfüllung ihrer Pflichten aufgeopfert. In Ausführung der ergangenen Vorkehrungen sind Beistandsmannschaften für die betroffene Bevölkerung ergriffen und Arbeiten im Gange, um die Verbindungen wiederherzustellen und in kürzester Zeit die Schäden wieder gutzumachen. Eine Kommission von Ingenieuren des Ministeriums für öffentliche Arbeiten befindet sich am Unglücksplatz.“

An unsere Postbezieher!

Bestellen Sie

noch heute

das „Posener Tageblatt“ für den Monat Septbr. bei Ihrem Postamt oder Briefträger. Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 25. d. Mts. kann pünktliche Lieferung der Zeitung am nächsten Monatesersten gewährleistet werden.

Postbezugspreis: für den Monat September 4.39 z. einschließl. Postgebühr.

die Inneneinrichtung der neuerbauten katholischen Kirche vervollständigen helfen.

X Ein Schadenfeuer entbrach am vergangenen Freitagabend auf dem Gehöft des Landwirts Pawlaczyk in Kruczyn, Kreis Jarotschin. Das Feuer breitete sich sehr schnell aus und vernichtete das Wohnhaus, den Stall und die Scheune, in der sich die Ernte und mehrere landwirtschaftliche Maschinen befanden. Die Inneneinrichtung des Wohnhauses konnte nur zum Teil gerettet werden. Mitverbrannt sind neun Schweine. Die Ursache des Brandes ist auf eine schadhafte Schornsteinanlage zurückzuführen.

Snorocław

ii. Großer Brandschaden durch Landstreicher verursacht. In der Ortschaft Liszowice brannten zum Schaden des Landwirts Wawrzyniec Swiderksi, der eine 300 Morgen große Landwirtschaft besitzt, zwei große mit Getreidevorräten gefüllte Scheunen und ein Stall ab. Mitverbrannt sind 2 Kühe, 1 Färse, 1 Fohlen, vier Kälber und 50 Hühner sowie landw. Maschinen und Geräte. Der Gesamtschaden beträgt 30 000 z. Landstreicher, die keine Almosen erhalten hatten, haben aus Rache die Gebäude in Brand gesteckt.

Nelen

ii. Wahninnstat. Seit längerer Zeit verriet der 28jährige Landwirtssohn Walerjan Bartowski in Solotowo eine gewisse Geistesstörung, die bei ihm bereits einmal dadurch zum Ausdruck gekommen war, daß er alle Hofhunde erschlug. Der Zustand verschlechterte sich mit dem Augenblick, als sein Vater es ablehnte, ihm die 100 Morgen große Landwirtschaft zu übergeben. Am Freitag beging der Sohn in einem Wahninnanfall eine furchtbare Tat. Während alle Angehörigen schliefen, stand er morgens zwischen 4 und 5 Uhr auf, nahm eine Axt und ging in den Stall, wo er 14 Kinder erschlug. Nur ein Kalb blieb am Leben. Darauf versuchte er die Wirtschaftsgebäude in Brand zu stecken, was aber von seinen Angehörigen verhindert werden konnte. Er wurde überwältigt und der psychiatrischen Anstalt in Dietzta übergeben. Der durch den Unglücksfall verursachte Schaden beträgt 1500 Zloty.

Pinne

lg. Schwimmfest. Die Liga Morija und Kolonialna, Abteilung Pinn, veranstaltete am Sonntag, 11. August, bei schönstem Wetter und großer Beteiligung in der hiesigen Schwimmhalle das vierte Schwimmfest mit Preis-schwimmen um die Kreismeisterschaft sowie um wertvolle Preise, die von hiesigen Bürgern gestiftet wurden. An dem Preis-schwimmen nahmen 56 Schwimmer teil. Die Kreismeisterschaft und damit den Silberpokal des Kreisausschusses gewann im 100-Meter-Schwimmen in der Zeit von 19.35 Minuten zum zweiten Male der 16 Jahre alte Andrzej Borowiec aus Pinn, den zweiten Preis L. Krzyzaniak aus Scharfenort, den dritten Preis Paul Linde aus Samter. Die 100 Meter Klassik für Herren gewann Witold Katarczak aus Pinn in der Zeit von 1.38 Min. Ueber 100 Meter Freistil für Damen war Fr. Rozmusówna aus Birnbaum in der Zeit von 1.54 Min. siegreich; den zweiten Preis gewann Fr. Sitorzanka aus Bronke. Im 100-Meter-Freistil-Schwimmen für Herren gewann den ersten Preis Andrzej Borowiec aus Pinn in der Zeit 1.22 Min. vor Paul Linde. Das 200-Meter-Freistil-Schwimmen für Herren gewann Andrzej Borowiec in der Zeit von 3.33 Min. vor Florian Pawlicki aus Pinn und Leo Krause aus Scharfenort. Im 200-Meter-Freistil-Schwimmen für Damen gewann den ersten

Die Hochwasserkatastrophe am Gelben Fluß

1 700 000 Menschen auf der Flucht vor dem Wasser.

Schanghai, 17. August. Die Hochwasserkatastrophe am Unterlauf des Gelben Flusses nimmt immer größere Ausdehnung an. Trotz verzweifelter Abwehrmaßnahmen

reißt die ungeheure Flutwelle ständig neue Dämme ein.

Regengüsse von ungewöhnlicher Stärke brachten in Nordchina innerhalb von 40 Tagen eine Niederschlagsmenge von 67 Zentimetern, so daß noch kein Ende der Ueberschwemmung abzusehen ist.

Der Vorsitzende des Ausschusses zur Regulierung des Gelben Flusses teilt mit, daß das überschwemmte Gebiet in Westchina etwa 5000 Quadratkilometer umfaßt. Die Verluste an Menschenleben und Material sind nicht abzusehen.

Die unermüdlige Tätigkeit der Bergungsmannschaften wird durch Sturm sehr erschwert.

Nicht weniger als 30 Rettungsboote kenterten. Dabei ertranken allein über 300 Menschen. In Südpinn sind die Deiche des Hanflusses gebrochen. 500 Dörfer wurden überschwemmt, 30 000 Häuser stürzten ein. Die Reisfelder im Umfang von mehreren tausend Quadratkilometern sind vernichtet. Ueberall herrscht Hungersnot. 400 000 Flüchtlinge lagern auf Hügeln oder warten auf Bäumen und Dächern, daß ihnen Hilfe gebracht werden soll.

Seit Tagen nähren sich Tausende von Baumrinden.

Die Flüchtlingszahl in der Provinz Honan wird amtlich mit 1 700 000 angegeben. Die Regierung hat, unterstützt von zahlreichen privaten Gesellschaften, eine großartige Hilfsaktion eingeleitet, die im ganzen Lande starkes Echo findet. Kantoneisen leisteten 60 000 Dollar und die Ueberschneidung aus der Südsee, aus Siam und Südafrika über 100 000 Dollar zur Durchführung des Hilfswerkes.

Der Tag des Kindes

Spielplatz im Garten — Die Bekleidungsfrage — Mutter fährt ins Freie

Von Elfriede Behnert

In den wärmeren Monaten sollen die Kinder nicht in der Stube spielen, sondern so viel wie möglich im Freien sein. Am glücklichsten sind die Kinder dran, deren Eltern einen Garten haben. Hier können schon die Säuglinge in ihrer frühesten Jugend vom Morgen bis zum Abend in der frischen Luft sein. Die Mütter können am Morgen ihre Kleinen in ihrem Bettchen oder Kinderwagen ins Freie stellen, natürlich an einen schattigen, geschützten Platz, denn die grelle Sonne ist für das Kind keineswegs zuträglich. Hier schläft das Kind bis zum Mittagessen, um dann auch den Nachmittag wieder an seinem Gartenplätzchen zuzubringen. Allerdings darf man nicht vergessen, daß einmal täglich auch das kleine Kind spazieren gefahren werden muß, denn es braucht zu seinem Gedeihen bewegte Luft.

Wächst das Kind heran, so ist wieder der Garten das große Glück und bedeutet zugleich eine große Entlastung für die Mutter. Wenn das Kind im Garten spielt, kann die Mutter selbst unbesorgt ihrer Arbeit nachgehen. Im Garten ist das Kind gut aufgehoben. Allerdings muß im Garten auch eine Ecke sein, die wirklich für das Kind bestimmt ist. Da ist eine Sand-Ecke zum Graben das Beste. Man läßt vom Tischlere eine niedrige Bretterumzäunung in genügender Größe anbringen und füllt sie mit Sand. Dort können die Kinder nach Herzenslust buddeln. Eine Gießkanne oder eine große Schüssel Wasser wird die Freude noch erhöhen.

Sehr gut ist für die Regentage eine große, wasserdichte Laube zum Spielen. In ihr können zugleich auch alle Spielsachen aufbewahrt werden, die die Kinder im Garten brauchen, wie Sandformen, Schaufeln und dergleichen. Diese Spielsachen dürfen natürlich nicht im Garten liegen bleiben, da sie dabei allzu schnell verderben. Es beeinträchtigt die Freude und

das Glück der Kinder durchaus nicht, wenn man sie lehrte, mit ihren Sachen sorgsam umzugehen. Stets sollen die Kinder, wenn sie im Garten liegen, eine große, dicke Wolldecke benutzen. Bei feuchtem Wetter soll man sie keinesfalls beim Spielen am Boden hocken lassen, sondern soll dann eine Decke aus wasserabweisendem Stoff ausbreiten, um Erkältungen vorzubeugen.

Der geeignete Spielanzug bei kühlerem Wetter ist auch für Mädchen eine Bluse mit langen Wollhosen. Das schützt die Kinder am besten gegen Erkältungen. Bei warmem Wetter ist ein leichter Spielanzug am Platz, an dem nichts zu verderben ist. Dadurch hat die Mutter nicht übermäßig viel Arbeit mit dem Waschen von Kleidern, und die Kleinen können sich nach Herzenslust austoben.

Wer keinen Garten hat, muß für den Sommer besondere Einteilungen im Hause treffen. Die Mutter wird alle Hausarbeit am Vormittag erledigen und gleich nach dem Mittagessen mit den Kindern irgendwo ins Freie gehen. Sie wird, um nicht das Gefühl zu haben, daß sie die Zeit vertut, wenn sie die Kinder beim Spielen beaufsichtigt, dabei Strümpfe stopfen, Wäsche fädeln oder wird sich sonst eine dringende Handarbeit mitnehmen. Wenn es irgend möglich ist, sollte sie Butterbrote mitnehmen, damit das Kind auch noch im Freien das Abendbrot essen kann. Der Vater wird sich sicherlich zu diesem Abendbrot im Freien gleichfalls gern einfinden. Kommt der Mann schon im Lauf des Nachmittags nach Hause, so wird die Frau lieber am Vormittag mit den Kindern hinausgehen, um dann am Nachmittag wieder zu Hause zu sein und ihrem Mann das Essen bereithalten zu können. Auf jeden Fall tut es auch den Müttern gut, wenn sie versuchen, möglichst viel frische Luft in den Sommermonaten einzubringen.

Basen und Blumen

Sie ergänzen einander — Der schönste Zimmerschmuck

Von Marlene Burghardt

Die Einrichtung allein macht eine Wohnung noch nicht gemütlich. So lange wir nur tote Gegenstände in unsern Stuben haben, fühlen wir uns in ihnen nicht ganz heimisch. Wir wollen Blumen um uns sehen. Gerade in den Spätsommermonaten gibt es so viele herrliche Schnittblumen, die für ein paar Groschen zu bekommen sind und sich lange halten, wenn wir ihnen jeden Morgen frisches Wasser geben und die Stängel beschneiden.

Es gehört zur Wohnkultur, einen Vorrat an Blumenvasen und -krügen zu besitzen. Man muß diese Gefäße aber in einem Schrank aufbewahren. Nichts ist häßlicher als herumstehende leere Blumenvasen. Wenn wir Blumen kaufen, so sollen wir sie immer in eine passende Vase tun. Für diese Notwendigkeit sind uns erst vor nicht sehr langer Zeit die Augen aufgegangen. Es ist erfreulich, festzustellen, wie rasch die Frauen die Kunst, Sträuße und Zweige hübsch und geschmackvoll anzuordnen, gelernt haben. Es muß doch wohl eine ihnen einge-

borene Begabung sein. Vase und Blume kommen nur richtig zur Geltung, wenn sie einander ergänzen. In kostbare Kristallvasen können wir nicht einfach Feldblumen stellen, während ein Orchideenzweig in einer schlichten Tonvase schlecht am Platz wäre.

Feld-, Wald- und Wiesensträuße sind ein wunderhübscher Zierat. Wir sollen die Zeit ihrer Blüte nicht ungenutzt verstreichen lassen. Wer denkt daran, daß Koffee einen ganz entzückenden Zimmerschmuck abgeben kann? Allerdings muß man wirklich schöne Blüten auswählen. Sie müssen dann so geordnet werden, daß sie nicht zusammengequetscht stehen, sondern daß jeder Stengel und jede Blüte wirklich frei zu sehen ist.

In weiße oder hellgelbe Keramikvasen gehören bunte Feldblumensträuße. Kornblumen, Margeriten, Wucherblumen, Rottke, Mohn, Raben, mit Gräsern oder Schleierkraut gemischt, geben schöne Zusammenstellungen. Herrlich sehen oft einzelne Blumen — aber



„Neues“ aus „Alten“

Die Stürme kündeten den Herbst an, und die Hausfrau macht in ihren Kleiderkränken eine „Seerschau“, was sich von den alten Sachen noch verwenden läßt. Die sparsame und geschickte Dame wird dabei häufig verschiedene Kleider finden, die unansehnlich geworden sind, die sie jedoch bei einiger Veränderung und durch Einsetzen neuer Teile wieder modern und hübsch macht. Vielfach ist der Ärmel im Rücken getrennt oder der Halsabschluß schäbig geworden. Hier fügt man eine neue, andersfarbige Pajse aus Wolle oder Seide ein. In gleicher Höhe verläuft die Anschnaht der Ärmel und bildet

gleichzeitig eine hübsche Unterbrechung der modernen, durch Längsfalten betonten Nachart. Eine ähnliche Wirkung erzielt der boleroartige Oberteil, der auch verlängert wirkt, oder die Kostümjacke aus leichtem Wollstoff läßt sich mit einem dazu passenden Material in einen flotten Blusenanzug verwandeln. Denn zweierlei Stoffe, Farben und Muster, erlaubt uns die Herbstmode. Zur Verschönerung unseres „Vorjährlings“ wiederum genügt ein buntgemusterter Taftstreifen, der — als feittlich angeordneter Halsputz oder aus den Ärmelschlingen hervorleuchtend — dem ganzen Kleid ein anderes Ansehen verleiht.

es müssen dann wirklich schöne Exemplare sein! — in einer schlanken Vase aus.

Auch Laubzweige können einen wirkungsvollen Schmuck abgeben. Die dunklen Rotbuchen zum Beispiel bleiben bis in den Herbst hinein schön und verwundbar.

Jetzt kommt auch die Zeit, da wir Immortellen finden. Immortellen können sich den ganzen Winter über halten. Sie sehen als Füllung für farbige Glas- oder Keramikschalen, besonders für tiefblaue, sehr gut aus. Auch Erikasträuße halten sich sehr lange und sind in ihrer Art wirkungsvoll. Aber man darf sie natürlich nicht allzu lange stehen lassen; sobald sich Staub sammelt, müssen sie weg!

Zu den Topfpflanzen, die uns sehr viel Freude machen und die heute wieder besonders beliebt sind, gehören Gummibäume. Wenn man einen Gummibaum aufzieht, muß man aber immer von Zeit zu Zeit die oberen Spitzen ausbrechen, damit er nicht wie eine lange Stange nach oben wächst, sondern sich hübsch verzweigt. Ein gut gewachsener, vielästiger Gummibaum kann in einem großen Zimmer die Zierde des ganzen Raumes sein. Ungefähr das gleiche gilt von den weichen und großblättrigen Zimmerlinden. Wer sich etwas auf sie versteht, kann geradezu eine Art Laube in einem Zimmer haben. Gewiß machen diese lebenden Freunde in der Wohnung Arbeit, aber das, was sie einem dafür schenken, ist mit etwas Mühe und Sorgfalt nicht zu hoch bezahlt.

Der neue Stil in der kommenden Herbsthut-Mode

Selten ist „Ben Affbas“ Wort: „Alles schon dagewesen“, mehr Lügen gestraft worden, als durch die neuesten Modelle der kommenden Herbsthüte. Ob es sich um die leichten kleinen Übergangs- und Frühherbstformen, um randlose Berets und Toques, Boleros oder fest gewickelte Turbane, Trotteurs oder Rappen mit vorn mühenstimmig verlängertem Rande oder schließlich um die ungemein vornehm und apart wirkenden breiten Hüte mit schwingvoll gebogener Krempe handelt — immer sind sie irgendwie abweichend von allen bisher gesehenen, bewundernden und — getragenen Kopfbedeckungen des schönen Geschlechtes. Vor allem ist es der Kopf, der vom gewohnten Bilde abweicht. Bald ist er vorn, bald rückwärts abgefrägt. Einknicke und Falten zeigen sich längs und quer herüber. Biesen, Steppnahtmotive, Drapierungen, eingeklebte Keile, zungenartige Verlängerungen, Wülste, smodartige Garnituren aus dem Material des Hutes selbst gefertigt, das man in feinste Streifen schnitt und durch Stiche miteinander vereinigte und schachbretts- und waffelartig durchflochtene Köpfe — kaum einmal einer dem anderen ähnlich oder gleich — wenigstens am Qualitätshut nicht, bringen außerordentliche Abwechslung in das immer interessierende Gebiet der kommenden Hutmode.

Ob feiner Haarfilz, schmiegsamer Bindener Samt, weicher Velourtaupé, Velour-Soleil, Seidenrips, Panné oder das neueste Material: Schlangensamt in geschmackvoller Verarbeitung dazu verwendet wird, kommt nur auf die mehr

oder weniger gut gefüllte Börse der wählenden Frau an.

In Modefarben ist, wie immer Weiß und Schwarz — das letztere namentlich zum breitrandigen Hut — führend, wenigstens vorläufig. Weiter wird Absynth, Armadour (Zunder), Braun, Bischofsblau, Fapence, Glasgrün, Kupfer, Marineblau, Maulwurfsgrau, Olivengrün, Russischgrün, Silbergrau und Weinrot in fatten Tönen angeboten, eine reichhaltige Farbenskala, die die Qual der Wahl erhöht. Aber — man wird im Herbst neben harmonisierenden, auch kontrastierenden Farben tragen, so daß viel Zusammenstellungen und Bereinigungen der Gesamtbeleidung möglich sind, an die manche Frau beim Bewundern der neuesten Herbsthutmodelle zunächst noch gar nicht einmal denkt. Eva Maria.

Mit Rat und Tat

Selle Filzhüte rasch zu reinigen. Staub und Regentropfen auf diesen Hüten schwinden leicht, wenn man sie mit dickem Brei von Kartoffelmehl und Benzin abwäscht und diesen dann gleichmäßig darüber streicht. Sobald er völlig trocken ist, bürste man das Mehl wieder ab und damit auch den von diesem aufgenommenen Schmutz. Die Arbeit nehme man aber möglichst im Freien vor, da die Mischung sehr feuergefährlich ist.

Stein-Einmachtopfe mit dumpfem Geräusch. Wurde man diese in geschlossenen Schränken aufbewahren, dann erhalten sie oft einen dumpfen Geruch, den man mit einfachem Auswaschen nicht beseitigen kann. Man fülle sie dann mit kräftig rotweinsartiger Lösung von übermanganäurem Kali, wache sie nach und fülle schließlich eine kräftige Lösung von Bleichsoda ein, die sie völlig keim- und geruchsfrei macht, so daß sie unbezogen zur weiteren „Einlage“ verwendet werden können.

Der Ausguss in der Küche

Auch ein Ausguss will richtig behandelt sein. Sonst rächt er sich durch Verstopftheit. Eigentlich ist es gar kein Wunder, wenn solche Abflüsse schlecht funktionieren, denn in vielen Haushalten müssen sie alles mögliche schlucken. Es wird zum Beispiel von denen, die das Geschirr abwaschen, oft der Fehler gemacht, daß die Speisereste nicht erst in den Mülleimer getan werden, ehe man die Teller und Schüsseln abwäscht. Man entfernt oft auch nicht die Kerne aus der Zitronenpresse, sondern läßt sie mit dem Abwaschwasser ablaufen, ohne zu bedenken, daß gerade diese Kerne, sobald sie feucht werden, aufquellen und, wenn sich dann noch anderer Abfall an ihnen festsetzt, das Rohr vollkommen verstopfen. Auch Teeblätter darf man niemals in den Ausguss tun. Dagegen kann man Kaffeegrund unbedenklich in den Ausguss schütten; er wirkt eher reinigend. Im allgemeinen soll man seinen Ausguss und die Abflughöhen sauber halten, indem man regelmäßig zweimal jede Woche einen Topf mit kochendem Sodawasser hineingießt; sehr gut ist es auch, wenn man noch einen zweiten Topf nachgießt, in dem man ein Desinfektionsmittel aufgelöst hat. Man vermeidet auf diese Weise jeden schlechten Geruch.



Schlank durch Westen und Jabots

Wenn auch vollschlank das vernünftige Mode-Ideal unserer Tage ist, so werden doch diejenigen, die mehr voll als schlank sind, bemüht bleiben, das unerwünschte „Zuviel“ durch eine günstig gewählte Kleidung auszugleichen. Wie gut gelingt es oft durch eine bestimmte Nacharbeit, wie Längsteilungen, Westen und Jabots, die ganze Figur derart zu strecken, daß sie überaus schlank erscheint, zumal, wenn man in der Farbenwahl die dunkleren Töne bevorzugt. Sämtliche hier abgebildeten Modelle sind auf diese Wirkung gestellt und berücksichtigen zugleich die kommende Jahreszeit. Der leidende Tagesmantel weist übrigens eine hübsche Modeneinheit auf, nämlich das Verarbeiten von gegenläufigem Material, wie Wolle mit Samt, Seide oder Pelz vom Meter

für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Hinsange meines lieben Mannes und guten Vaters ist es uns unmöglich, jedem einzelnen zu danken, und wir sagen auf diesem Wege unseren

herzlichsten Dank

insbesondere Herrn Konfistorialrat Hein für die trostreichen Worte am Grabe, sowie dem Posaunenchor und allen anderen Vereinen.

Im Namen der Hinterbliebenen

Frau Clara Jahn geb. Rejchke
und Tochter Erna.

Brillen, Kneifer, Lorgnetten

in großer Auswahl, genau optisch der Gesichtsförm angepasst, empfiehlt

Carl Wolkowitz

27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

Augenuntersuchungen mittels mehrerer auf streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate



kostenlos

Hella

Beyers Frauen-Zeitschrift
Unterhaltung · Mode · Haushalt · Schönheitspflege
Händlerzeitung · Film · Theater und Sport

Jeden Montag für 50 gr.

KOSMOS — BUCHHANDLUNG
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

Wer nimmt der Haus-
frau einen Gang ab?

Meine Bäckerei

Theodor Toepper

Inh.: Alfred Toepper
Gegr. 1890

schickt Ware ins
Haus!

Telefon 28-21
ul. Mokra 1
ul. Wielka 18.

Treibriemen
Ledermanschetten
Näh- u. Binderriemen
und alle
technischen Artikel
billigst bei
Z. Mazurkiewicz Sp. z o.o.
Treibriemenfabrik,
gegründet 1878,
Poznań, Kantaka 8/9. Tel. 3022

**1 Schar-
2 pflüge
3
4**
Original
Ventzki

liefert billigst
Woldemar Günter
Landmaschinen und Bedarfs-
artikel — Teile und Feile
Poznań,
Sew. Mielżyńskiego 6
Telefon 52-25.

Gardinen Steppdecken Ausstattungen

Herrenwäsche
Damenwäsche
Kinderwäsche
Bettwäsche
Trikotagen
Berufskleidung
Strümpfe usw.

Stets in großer Auswahl

J. SCHUBERT
Poznań, Stary Rynek 76 (Rotes Haus)
Gegenüber der Hauptwache

Wir stehen stets an erster Stelle
in bezug auf Auswahl und Neuheiten in
Herrenstoffen und Tuchen. — Also ehe Sie
sich zum Kauf entschließen, denken Sie an das

Spezial-Tuchgeschäft

W. Majewicz i Ska.
Poznań, Stary Rynek 77
(gegenüber der Wache) Tel. 12-35.
Annahme von Gutscheinen der „Kredyt“

Möbel

in solider Ausführung
zu zeltentsprechenden Preisen

Waldemar Günther, Swarzędz
ul. Wrzesińska 1 — Tel. 81

Besichtigen Sie mein Lager.

Preisofferten auf Wunsch!

DANZIG
NUR CENTRAL HOTEL
DEUTSCHES UNTERNEHMEN
Pfefferstadt Nr. 79 Ecke Kassab. Markt

Von der Reise
zurück!
Dr. G. Weise

Poznań, ul. Jasna 19 — Telefon 60 02.

Bis auf weiteres
verreist!

Dr. R. Weise

Hals-, Nasen- u. Ohrenarzt.

Christlich. Hospiz in Warschau

Zórawia 15, m 9, 10-15 Minuten vom Hauptbahnhof. Von Diakonissen
geleitet. Telephon-Nr. 623/76. Bescheidene Preise. Eröffnet 15. 8.

Ein Zeitroman von starker Wirkung!

Wilhelm Stolzendorf

Der Berg stürzt...

Geheftet z. 6.60, in Ganzleinen z. 10.60.

Aus unmittelbarer Kenntnis der bayerischen Menschen ge-
staltet der Dichter die dunklen Ereignisse der Jugend-
vergangenheit in einem heftigen Bergdorf. In erregender,
dramatisch gesteigerter Handlung entwickeln sich die Zustände
zur unaufhaltsamen Katastrophe, in der die Natur selbst
ihre Urteil spricht. Ergreifend ist das Liebesdrama zweier
junger Menschen, das mit außerordentlicher Feinheit und
Tiefe gestaltet ist, erregend die Kämpfe zwischen den politi-
schen Parteien, die organisch in die Handlung verwoben sind.

Vorrätig in der Buchhandlung

Kosmos - Buchhandlung

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

Überschriftswort (fett) 20 Groschen
jedes weitere Wort 10 „
Stellengedruckte pro Wort 5 „
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen 40 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Schreibbriefe werden übernommen und nur gegen
Vorzahlung des Offertenscheines ausgefolgt.

Verkäufe

vermittelt der Kleinanzeigen-
teil im Pol. Tageblatt! Es
lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

Die
10 billigen
Verkaufstage

unserer
Textil-Abteilung
vom 19. bis 29. August er-
geben Gelegenheit zum
günstigen Einkauf von:
Wollstoffen,
Wandstoffen,
Kleidstoffen,
Seiden, aller Art
usw.

Landwirtschaftliche
Zentralgenossenschaft
Spółdz. z ogr. odp.
Poznań.

Billigste
Bezugsquelle!
Bürsten

Bürsten, Seilerwaren,
Kosmatten, eigener
Fabrikation, darum billiger
empfehlen

Fr. Pertek,
Poznań, Pocztowa 16.
Einkauf und Umtausch
von Rohhaare

Automobilisten!!!
Kauft...
F. Szczepański
& Synowie
Poznań, ul. Wielka 17.
Tel. 3007.
Alle Marken Auto-
reifen stets auf Lager.
Konkurrenzlose
Preise.

Pflugschaare

Streichbretter
Pflugschauben
Dunggabeln
Strohpressen
Drahtstifte
Bauwerkzeuge
Kochherde, weckf.

zu billigen Preisen
Jan Deierling
Poznań, Szlomska 3.
Tel. 3518, 3543.

Bettwäsche



Heberichs-Betten
und Anker für
Streichbetten, fertige
Oberbetten, fertige
Oberkissen, Bett-
garnituren, Bett-
decken, Gardinen,
Tischwäsche empfiehlt
zu Fabrikpreisen in
großer Auswahl
Wäsche- und
Leinenhaus

J. Schubert

Poznań
jetzt nur
Stary Rynek 76
Rotes Haus
gegenüber d. Hauptwache

Spezialität:
Brautausstatten,
fertig am Bettelung
und vom Meter.

Pianino

schwarz, gut erhalten, zu
verkaufen.
Rzeczpospolita 4, B. 6.

Gartenmöbel
gebrauchte, verkauft billig.
Schmidtke, Swarzędz.

Arbeits- und Aufschutzeuge

sowie sämtliche Sattler-
waren empfiehlt

Rogier — Sattlerei
Ezewska 11.
Gegr. 1876.

Kaufgesuche

Ca. 200 m 1 1/2" ver-
zinkte oder unverzinkte
Wasserleitungsröhre
gekauft. Angeb. unter
144 a. d. Geschäfts. d. Ztg.

Verschiedenes

Wanzenausgabung
Einzige wirksame Me-
thode. Gute Ratten usw.
Imicus, Poznań,
hnel Lasarzik 4, B.

Bekannte

Wahragerin (darell)
ragt die Zukunft aus
Biffen und Karten.
Poznań,
ul. Bodgórna Nr. 13.
Wohnung 10, Front.

Offene Stellen

Wer übernimmt
Negative Retouche?
Offerten unter 164 an die
Geschäftsst. dieser Zeitung.

Gesucht zum sofortigen
Antritt ein
Steuere
nicht über 24 Jahre alt.
Lebenslauf an
Saatzuchtmitteln
Sobólka
pov. Ostrów

Suche zum 1. Septem-
ber selbsttätige
Birtin
für Bandhaushalt. Firm
in feiner u. bürgerlicher
Küche, Strobaden, Bat-
ten, Einlösen (Wed),
Festbier, Wäschebe-
handlung. Zeugnisse,
Lebenslauf, Bild, Ge-
haltsanspruch einzusen-
den an
Frau Lucie Hoffmann
Kurum, v. Ociaz,
pov. Ostrów Wlkp.

Alleinmädchen
findeztisch, peinlich sauber,
gut empfohlen, perfekt in
allen Hausarbeiten, deutsch
und polnisch sprechend, ab
1. September für besseren
Haus-alt gesucht. Persön-
liche Vorstellung täglich von
14-18 Uhr.
Grodzka 7, Portiere.

Heirat
Solider Herr, 41 Jo-
reicht
Lebensgefährtin
Offerten unter 149 an
die Geschäftsstelle dieser
Zeitung.

Gärtner
evgl., wünscht mit net-
tem Möbel, bis 25 Jahre
alt, in Briefwechsel zu
treten zwecks Heirat.
Bermögen od. Einbeirat
erwünscht. Frdl. Offert.
mit Bild unter 163 an
die Geschäfts. d. Zeitung.

Tiermarkt
Drahthaar-Rüde
im 3. Jahre, guter Ge-
brauchshund für Feld-
Baib- und Wasserjagd,
verkauft
Krauer, Hilfsförster,
Zakrzewo, v. Sarnowa,
pov. Kalisz

Wir drucken

Herstellung von Faltschachteln
und Packungen aller Art.

CONCORDIA Sp. Akc.

POZNAŃ
Aleja Marsz. Piłsudskiego 25 — Telef. 6105, 6275

ALFA

Szkolna 10
Ecke Jaskółcza
Geschenkartikel
Alabasterwaren,
Schreibzeuge,
Füllfederhalter,
Photoalben,
Rahmen - Bilder,
Bijouterien,
Puderboxen,
Klips-Klammer,
Modenhette

Motorstrophpresse

Belger, sehr gut, auch
passend an H. Dreschsch,
billig. Off. n. 151 an die
Geschäftsstelle d. Ztg.

Wytwórnia Chemiczna
„Nitrolak“
Poznań,
ul. Pocztowa 23,
empfiehlt in Ia Qualität:
Nitrocelulose, Capon
für Holz und Metall, Lö-
sungsmittel u. Spachtel
u. sehr günstigen
Preisen.

Für Molkerei

wird eine gutehaltene
stationäre Lokomobile 4
bis 6 PS. oder stehender
Dampfkeffel zu kaufen
gekauft. Offerten mit
Preisangabe unter 147
an die Geschäftsstelle d.
Zeitung erbeten

Klavier

sofort zu kaufen gesucht.
Offert. mit näherer Be-
schreibung und Preis-
angabe unter 142 an die
Geschäfts. dieser Zeitung.

Herzliche Bitte!

Wer verleiht ge-
brauchte Schultasche an
bedürftiges Kind? Zu
fragen unter 155 in der
Geschäftsstelle d. Ztg.

Schneider
fertigt Anzüge ab 18 zt,
nach neuester deutscher
Mode.
Kolejowa 40, B. 13.

Gebamme

Kowalewka
Lakowa 14
erweit. Rat u. Geburtshilfe.